



جهاز التخطيط والإحصاء
Planning and Statistics Authority



قطر QATAR

إحصاءات MONTHLY

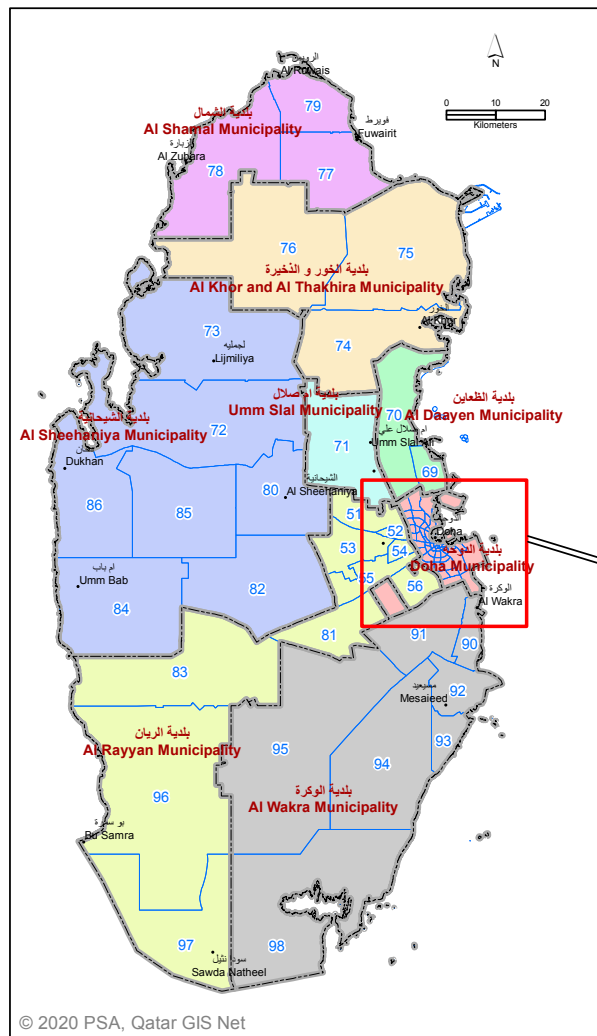
شهرية STATISTICS

إحصاءات أكتوبر 2020 Statistics of October

قطر؛ إحصاءات شهرية

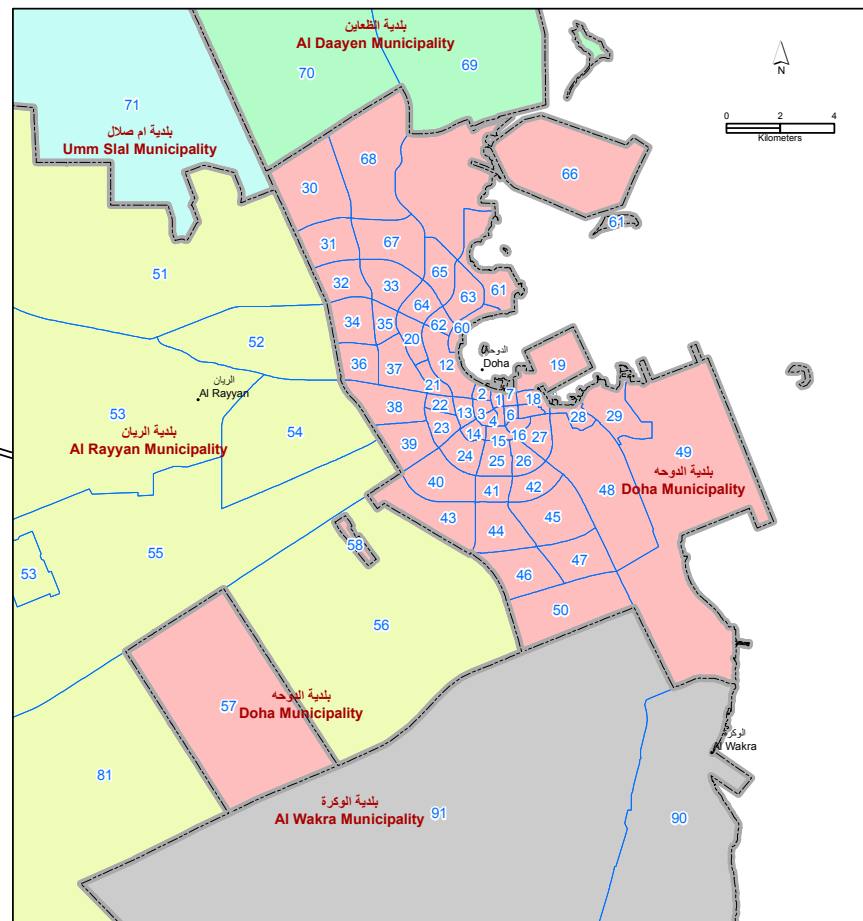
Qatar Monthly Statistics

Edition of November	2020	إصدار نوفمبر
Statistics of October	2020	إحصاءات أكتوبر



Legend مفتاح الخريطة

- Zone Boundary 2020 حدود المنطقة
- 99 Zone Number 2020 رقم المنطقة



دولة قطر State of Qatar

Preface

"Qatar Monthly Statistics" Bulletin is released on a Monthly basis by the Planning and Statistics Authority. It contains the previous Month's preliminary data, distributed free of charge without any legal liability that may arise from the use of information contained therein.

Reader should note that MOM represents comparison of current month with previous month, while YOY represents comparison of current month with correspondence month of the previous year.

We would like to thank all the ministries and stakeholders for their cooperation in providing the statistics included in the bulletin.

For further information and data, please visit the Planning and Statistics Authority website: www.psa.gov.qa ; also you may send e-mail to: mdr@psa.gov.qa

We are pleased to receive your remarks for future improvements on: qms@psa.gov.qa

نشرة "قطر: إحصاءات شهرية" تصدر عن جهاز التخطيط والإحصاء ، وتحتوي على بيانات أولية عن الشهر المنصرم ، وتوزع مجاناً دون أدنى مسؤولية قانونية ناتجة عن استخدام البيانات الواردة فيها.

يرجى من القارئ الأخذ بعين الاعتبار أن التغير الشهري يعبر عن مقارنة الشهر الحالي بالشهر السابق، بينما التغير السنوي يعبر عن مقارنة الشهر الحالي بالشهر المماثل له من العام السابق.

نشكر جميع الوزارات والجهات التي تعاونت معنا وزودتنا بالإحصاءات الواردة في هذه النشرة.

للمزيد من المعلومات والبيانات يرجى زيارة الموقع الإلكتروني لجهاز التخطيط والإحصاء www.psa.gov.qa أو مراسلتنا عبر البريد الإلكتروني mdr@psa.gov.qa

يسرنا أن نستقبل أية ملاحظات تهدف إلى تطوير هذه النشرة مستقبلاً وذلك على البريد الإلكتروني : qms@psa.gov.qa

Number of Visits to the Authority's Website in October 2020

53,036

عدد زيارات الموقع الإلكتروني للجهاز في شهر أكتوبر ٢٠٢٠

Contents

المحتويات

47	العقارات Properties	5	لوحة المؤشرات الإحصائية Statistical Indicators Board
53	المرور Traffic	11	إحصاءات أكتوبر ٢٠٢٠ October 2020 Statistics
61	السياحة Tourism	13	السكان Population
67	الالكتروني Electronic	21	الأسعار Price Index
71	السلسلة الزمنية الشهرية Monthly Time Series	29	التجارة Trade
79	لمحة من التعداد والمسوح Overview on Census and Surveys	35	البيئة والطاقة Environment and energy
86	أحدث الاصدارات Releases	41	المالية Finance

لوحة المؤشرات الإحصائية

Statistical Indicators Board

التغير الشهري MoM	سبتمبر-٢٠٢٠ Sep. 2020	التغير السنوي YoY	أكتوبر-٢٠٢٠ Oct. 2020	أكتوبر-٢٠١٩ Oct. 2019	Unit	الوحدة	Particular	البيان
▼ -0.2	2,723,624	▼ -1.3	2,717,360	2,753,045	Person	فرد	Total Population	مجموع السكان
▼ -7.3	2,600	▲ 1.7	2,409	2,369	Person	فرد	Total Live Births	إجمالي المواليد الأحياء
▲ 0.4	521	▼ -8.6	523	572	Person	فرد	Live Births (Qatari)	المواليد الأحياء (قطريون)
▼ -9.3	2,079	▲ 5.0	1,886	1,797	Person	فرد	Live Births (Non Qatari)	المواليد الأحياء (غير قطريين)
▲ 4.6	216	▲ 29.9	226	174	Person	فرد	Total Deaths	إجمالي الوفيات
▼ -3.1	65	▲ 12.5	63	56	Person	فرد	Deaths (Qatari)	الوفيات (قطريون)
▲ 7.9	151	▲ 38.1	163	118	Person	فرد	Deaths (Non Qatari)	الوفيات (غير قطريين)
▲ 16.5	417	▲ 55.3	486	313	Case	حالة	Marriages	الزواج
▼ -17.0	230	▲ 24.0	191	154	Case	حالة	Divorces	الطلاق
▼ -4.3	14,901	▼ -9.4	14,263	15,735	Person	فرد	Beneficiaries of Social Security	المستفيدون من الضمان الاجتماعي
▲ 2.8	426	▼ -20.1	438	548	Number	عدد	Total Vessels Arriving to Qatar Ports	إجمالي السفن القادمة لموانئ قطر

التغير الشهري MoM	سبتمبر-٢٠٢٠ Sep. 2020	التغير السنوي YoY	أكتوبر-٢٠٢٠ Oct. 2020	أكتوبر-٢٠١٩ Oct. 2019	Unit	الوحدة	Particular	البيان
▲ 1.4	4,984	▼ -2.2	5,054	5,170	Thousand Ton	ألف طن	Total Net Tonnage of Vessels	إجمالي الحمولة الصافية للسفن
▼ -15.7	5,291	▼ -12.2	4,462	5,084	(GW / H)	(جيجا. و/س)	Total generated electricity	إجمالي الكهرباء المولدة
▼ -0.6	60,880	▲ 1.3	60,530	59,742	Thousand m ³	ألف م ³	Total water production	إجمالي إنتاج المياه
▼ -29.0	696	▲ 19.3	494	414	Number	عدد	Number of Sold Properties	عدد العقارات المباعة
▼ -44.5	3,161	▼ -59.7	1,753	4,355	(MN QR)	(مليون ر.ق)	Value of Sold Properties	قيمة العقارات المباعة
▼ -27.8	14,266	▲ 118.7	10,305	4,711	(QR)	(ر.ق)	Value of Shares Traded	قيمة الأسهم المتداولة
▼ -3.0	9,990	▼ -4.9	9,691	10,189	Point	نقطة	General Index (Point)	المؤشر العام للسوق (نقطة)
▼ -0.5	879,875	▲ 6.1	875,727	825,272	(MN QR)	(مليون ر.ق)	Total Deposits	إجمالي الودائع
▲ 1.7	1,105,237	▲ 12.0	1,123,844	1,003,289	(MN QR)	(مليون ر.ق)	Total Credit	إجمالي الائتمان

Statistical Indicators Board, Oct. 2020

لوحة المؤشرات الإحصائية، أكتوبر-٢٠٢٠

التغير الشهري MoM	سبتمبر-٢٠٢٠ Sep. 2020	التغير السنوي YoY	أكتوبر-٢٠٢٠ Oct. 2020	أكتوبر-٢٠١٩ Oct. 2019	Unit	الوحدة	Particular	البيان
▲ 2.6	20,426	▲ 24.9	20,957	16,780	(MN QR)	(مليون ر.ق.)	Currency Issued	النقد المصدر
▲ 0.1	146,573	▲ 18.9	146,779	123,440	(MN QR)	(مليون ر.ق.)	Money Supply1	عرض النقد ١
▼ -1.6	592,342	▲ 4.3	583,148	559,024	(MN QR)	(مليون ر.ق.)	Money Supply2	عرض النقد ٢
▼ -1.4	674,137	▲ 4.1	664,547	638,457	(MN QR)	(مليون ر.ق.)	Money Supply3	عرض النقد ٣
▲ 12.0	6,171	▼ -23.2	6,913	8,998	Number	عدد	Total New Driving Licenses	إجمالي تراخيص السائقين الجديدة
▼ -8.4	6,191	▼ -13.5	5,674	6,557	Number	عدد	Total Registered New Vehicles	إجمالي المركبات الجديدة المسجلة
▲ 12.1	145,168	▼ -6.0	162,805	173,257	Number	عدد	Total Traffic Violations	إجمالي المخالفات المرورية
▲ 16.3	459	▼ -10.9	534	599	Number	عدد	Total Traffic Accidents	إجمالي قضايا الحوادث المرورية
▲ 16.7	12	▼ -26.3	14	19	Case	حالة	Traffic Accidents Deaths	وفيات الحوادث المرورية
▲ 15.7	118,898	▲ 55.3	137,518	88,567	Number	عدد	Total Transaction through e-Government Portal "Hukoomi"	إجمالي معاملات بوابة الحكومة الإلكترونية "حكومي"

إحصاءات أكتوبر ٢٠٢٠

October 2020 Statistics



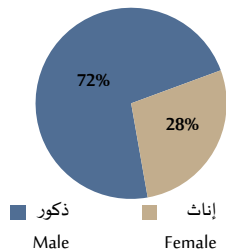
السكان Population



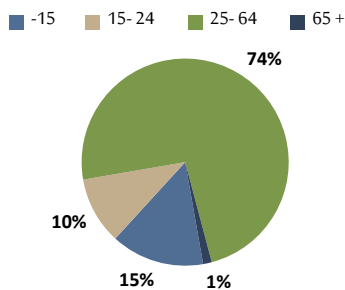
السكان

Population

السكان حسب النوع ، أكتوبر ٢٠٢٠
Population by Gender, Oct. 2020



السكان حسب الفئات العمرية، أكتوبر ٢٠٢٠
Population by Age Groups, Oct. 2020



التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	أكتوبر-٢٠٢٠ Oct. 2020	سبتمبر-٢٠٢٠ Sep. 2020	أكتوبر-٢٠١٩ Oct. 2019	*Particular	*البيان
Population by gender						
-3.1	-0.4	1,960,876	1,969,032	2,022,766	Male	ذكور
3.6	0.3	756,484	754,592	730,279	Female	إناث
-1.3	-0.2	2,717,360	2,723,624	2,753,045	Total	المجموع
Population by age group						
1.4	0.6	395,860	393,333	390,243	less than 15	أقل من ١٥
-10.5	-1.5	285,410	289,678	318,851	15 - 24	٢٤-١٥
-0.6	-0.2	1,999,065	2,003,855	2,010,440	25 - 64	٦٤-٢٥
10.5	0.7	37,025	36,758	33,511	More than 65	أكثر من ٦٥
-1.3	-0.2	2,717,360	2,723,624	2,753,045	Total	المجموع

* Population within the Country at the end of the month

These data represents the number of persons at all ages (Qataris and Non-Qataris) within the boundaries of the State of Qatar;

not including:

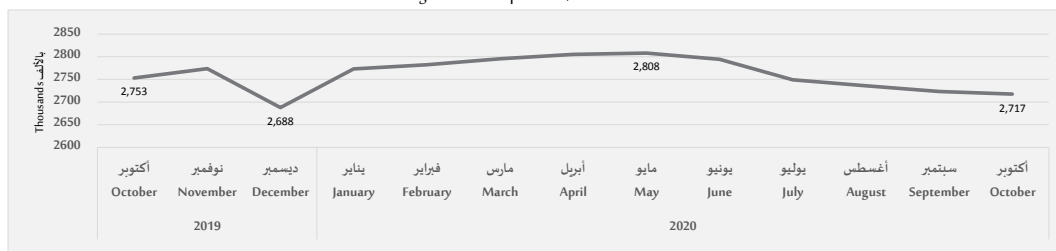
- Qatari nationals who were outside the State boundaries
- Non-Qataris with residency permits who were outside the state's boundaries

* السكان المتواجدون داخل حدود الدولة في نهاية الشهر

هذه البيانات تمثل عدد الأفراد من كافة الأعمار (قطريون - غير قطريين) داخل حدود دولة قطر ولا تشمل:

- القطريون خارج حدود الدولة
- غير قطريين ومن لديهم إقامة وكانوا خارج حدود الدولة

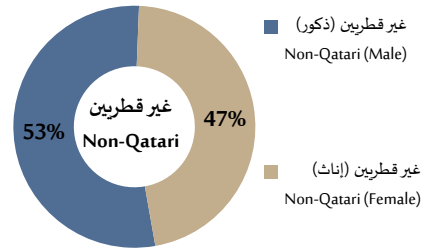
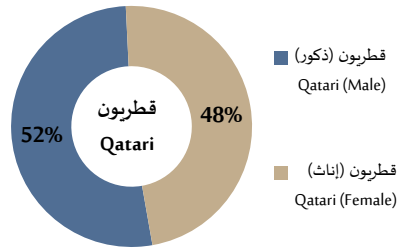
التغير في إجمالي السكان، أكتوبر ٢٠١٩ - أكتوبر ٢٠٢٠
Change in Total Population, Oct. 2019 - Oct. 2020



Live Births

المواليد أحياء

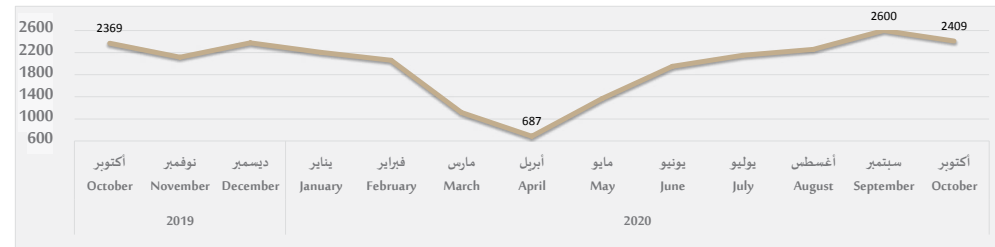
المواليد أحياء حسب الجنسية والنوع، أكتوبر ٢٠٢٠
Live Births by Nationality and Gender, Oct. 2020



البيان	Particular	أكتوبر-٢٠١٩ Oct. 2019	سبتمبر-٢٠٢٠ Sep. 2020	أكتوبر-٢٠٢٠ Oct. 2020	التغير الشهري MoM	التغير السنوي YoY
قطريون	Qatari					
الذكور	Male	303	256	272	6.3	-10.2
الإناث	Female	269	265	251	-5.3	-6.7
المجموع	Total	572	521	523	0.4	-8.6
غير قطريين	Non-Qatari					
الذكور	Male	948	1,105	1,007	-8.9	6.2
الإناث	Female	849	974	879	-9.8	3.5
المجموع	Total	1,797	2,079	1,886	-9.3	5.0
الإجمالي	Grand Total					
الذكور	Male	1,251	1,361	1,279	-6.0	2.2
الإناث	Female	1,118	1,239	1,130	-8.8	1.1
المجموع	Total	2,369	2,600	2,409	-7.3	1.7

التغير في أعداد المواليد أحياء، أكتوبر ٢٠١٩ - أكتوبر ٢٠٢٠

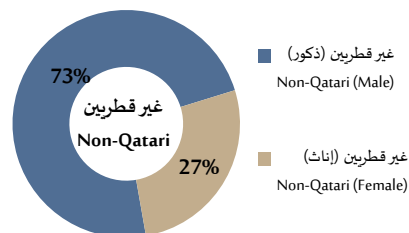
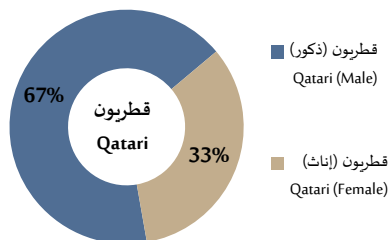
Change in Live Births, Oct. 2019 - Oct. 2020



الوفيات

Deaths

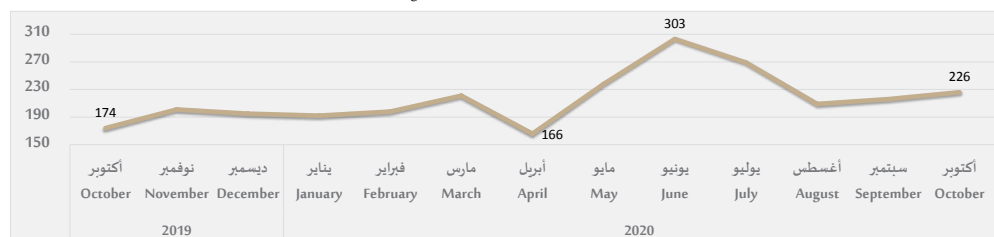
الوفيات حسب الجنسية والنوع، أكتوبر ٢٠٢٠
Deaths by Nationality and Gender, Oct. 2020



التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	أكتوبر-٢٠٢٠ Oct. 2020	سبتمبر-٢٠٢٠ Sep. 2020	أكتوبر-٢٠١٩ Oct. 2019	Particular	البيان
قطريون						
40.0	16.7	42	36	30	Male	الذكور
-19.2	-27.6	21	29	26	Female	الإناث
12.5	-3.1	63	65	56	Total	المجموع
غير قطريين						
45.1	2.6	119	116	82	Male	الذكور
22.2	25.7	44	35	36	Female	الإناث
38.1	7.9	163	151	118	Total	المجموع
الإجمالي						
43.8	5.9	161	152	112	Male	الذكور
4.8	1.6	65	64	62	Female	الإناث
29.9	4.6	226	216	174	Total	المجموع

التغير في أعداد الوفيات، أكتوبر ٢٠١٩ - أكتوبر ٢٠٢٠

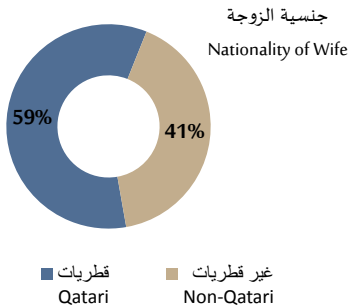
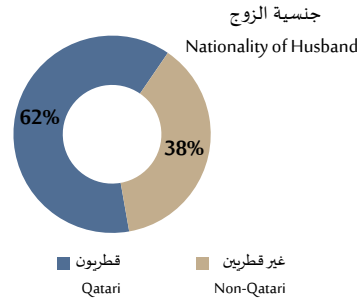
Change in Deaths, Oct. 2019 - Oct. 2020



الزواج

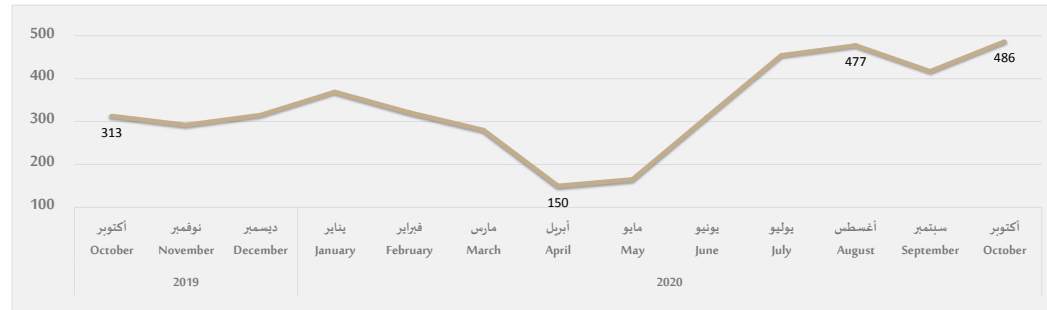
Marriages

الزواج حسب الجنسية والنوع، أكتوبر ٢٠٢٠
Marriages by Nationality and Gender, Oct. 2020



التغير السنوي	التغير الشهري	أكتوبر-٢٠٢٠	سبتمبر-٢٠٢٠	أكتوبر-٢٠١٩	Particular	البيان
YoY	MoM	Oct. 2020	Sep. 2020	Oct. 2019	Nationality of Husband	
50.7	5.2	303	288	201	Qatari	قطريون
63.4	41.9	183	129	112	Non-Qatari	غير قطريين
55.3	16.5	486	417	313	Total	المجموع
Nationality of Wife						جنسية الزوجة
54.6	2.5	286	279	185	Qatari	قطريات
56.3	44.9	200	138	128	Non-Qatari	غير قطريات
55.3	16.5	486	417	313	Total	المجموع

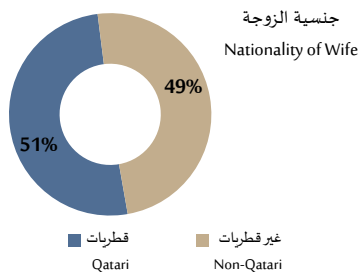
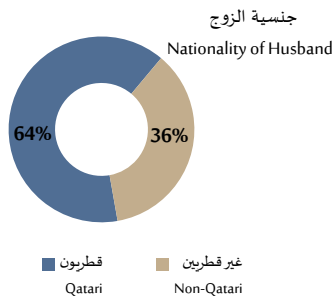
التغير في إجمالي إشارات الزواج، أكتوبر ٢٠١٩ - أكتوبر ٢٠٢٠
Changes in Total Marriage Cases, Oct. 2019 - Oct. 2020



الطلاق

Divorces

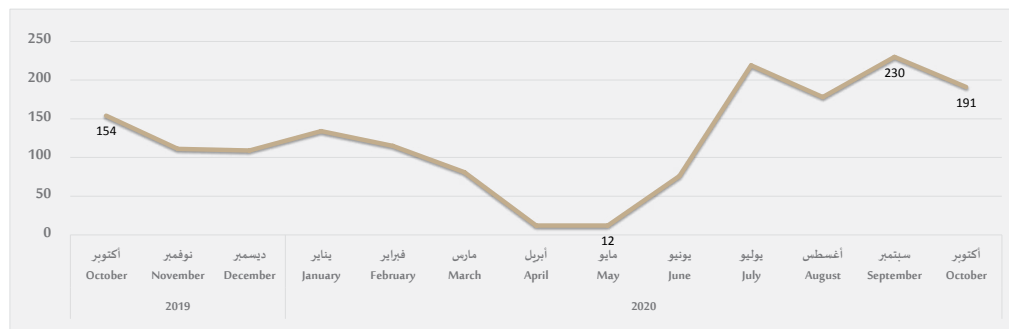
الطلاق حسب الجنسية والنوع، أكتوبر ٢٠٢٠
Divorces by Nationality and Gender, Oct. 2020



التغير السنوي	التغير الشهري	أكتوبر-٢٠٢٠	سبتمبر-٢٠٢٠	أكتوبر-٢٠١٩	Particular	البيان
YoY	MoM	Oct. 2020	Sep. 2020	Oct. 2019	Nationality of Husband	
16.2	-19.2	122	151	105	Qatari	قطريون
40.8	-12.7	69	79	49	Non-Qatari	غير قطريين
24.0	-17.0	191	230	154	Total	المجموع
						Nationality of Wife
11.5	-27.1	97	133	87	Qatari	قطريات
40.3	-3.1	94	97	67	Non-Qatari	غير قطريات
24.0	-17.0	191	230	154	Total	المجموع

التغير في إجمالي حالات الطلاق، أكتوبر ٢٠١٩ - أكتوبر ٢٠٢٠

Changes in Total Divorce Cases, Oct. 2019 - Oct. 2020

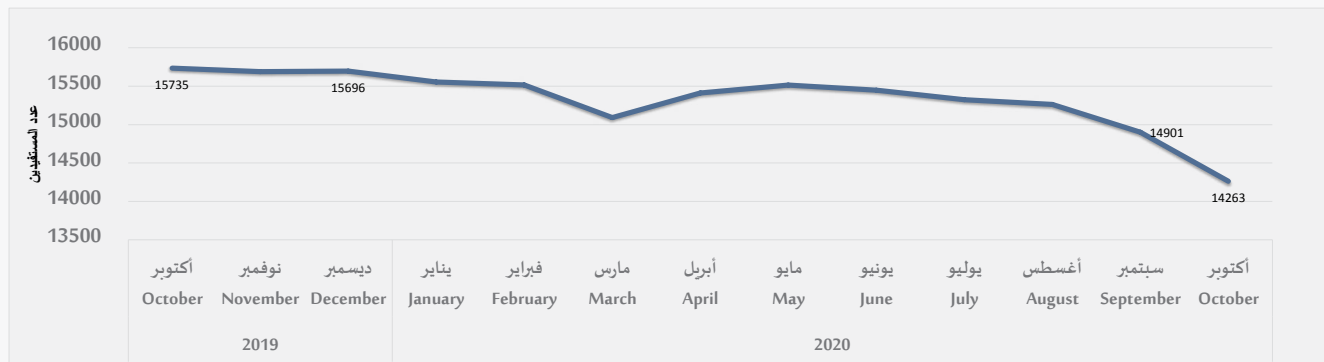


Social Security

الضمان الاجتماعي

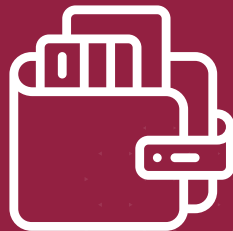
التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	أكتوبر-٢٠٢٠ Oct. 2020	سبتمبر-٢٠٢٠ Sep. 2020	أكتوبر-٢٠١٩ Oct. 2019	Particular	البيان
-9.4	-4.3	14,263	14,901	15,735	Beneficiaries of Social Security	عدد المستفيدين من الضمان الاجتماعي
-8.8	-1.7	79,693	81,057	87,424	Value of Total Social Security (000'QR)	إجمالي قيمة الضمان الاجتماعي (ألف ريال قطري)

التغير الشهري في عدد المستفيدين من الضمان الاجتماعي، أكتوبر ٢٠١٩ - أكتوبر ٢٠٢٠
Monthly Change in Number of Beneficiaries of Social Security, Oct. 2019 - Oct. 2020





الأسعار Price Index



Consumer Price Index

الرقم القياسي لأسعار المستهلك

(Index using Base year 2018=100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٨ = ١٠٠)

الرمز Code	السلع والخدمات	Commodities and Services	أكتوبر-٢٠١٩ Oct. 2019	سبتمبر-٢٠٢٠ Sep. 2020	أكتوبر-٢٠٢٠ Oct. 2020	التغير الشهري MoM
0	الاستهلاك العائلي (الرقم القياسي العام)	Household (HH) Consumption (General Index)	98.6	96.5	96.3	-0.19
1	الغذاء والمشروبات	Food and Beverage	100.3	100.6	101.9	1.29
2	التبغ	Tobacco	227.0	246.0	246.0	0.00
3	الملابس والأحذية	Clothing and Footwear	98.3	94.3	92.1	-2.34
4	السكن والماء والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى	Housing, Water, Electricity, Gas and other Fuel Types	96.3	91.8	91.0	-0.81
5	الأثاث والأجهزة المنزلية	Furnishing and HH Equipment	100.3	101.6	100.8	-0.85
6	الصحة	Health	100.6	101.3	102.3	0.94
7	النقل	Transport	97.6	100.0	99.9	-0.13
8	الاتصالات	Communication	90.9	91.6	91.7	0.05
9	التسلية والثقافة	Recreation	92.0	74.7	73.9	-1.11
10	التعليم	Education	106.1	108.0	108.9	0.88
11	المطاعم والفنادق	Restaurants and Hotels	101.9	105.4	105.8	0.41
12	السلع والخدمات المتفرقة	Miscellaneous Goods and Services	103.9	105.2	105.0	-0.12

Consumer Price Index

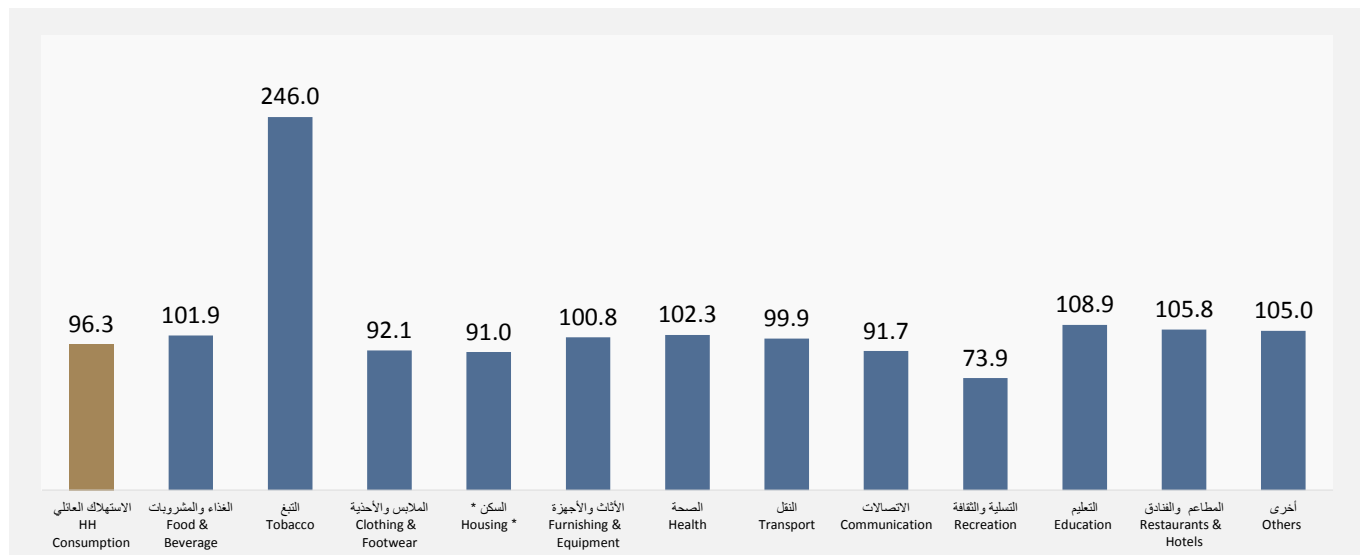
الرقم القياسي لأسعار المستهلك

الرقم القياسي لأسعار المستهلك حسب المجموعات الرئيسية للسلع والخدمات، أكتوبر ٢٠٢٠

Consumer Price Index by Major Groups of Commodities and Services, Oct. 2020

(Index using Base year 2018=100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٨ = ١٠٠)



* Includes water, electricity, gas, and other fuels

* يتضمن المياه والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى

Consumer Price Index

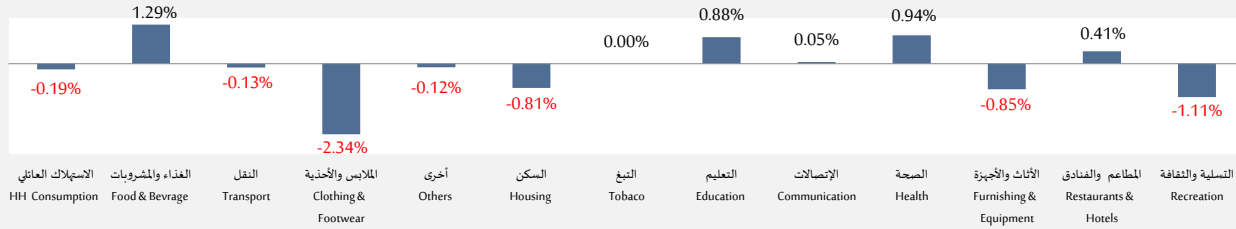
الرقم القياسي لأسعار المستهلك

التغير الشهري في الرقم القياسي لأسعار المستهلك حسب المجموعات الرئيسية للسلع والخدمات، أكتوبر ٢٠٢٠

Monthly Change in Consumer Price Index by Major Groups of Commodities and Services, Oct. 2020

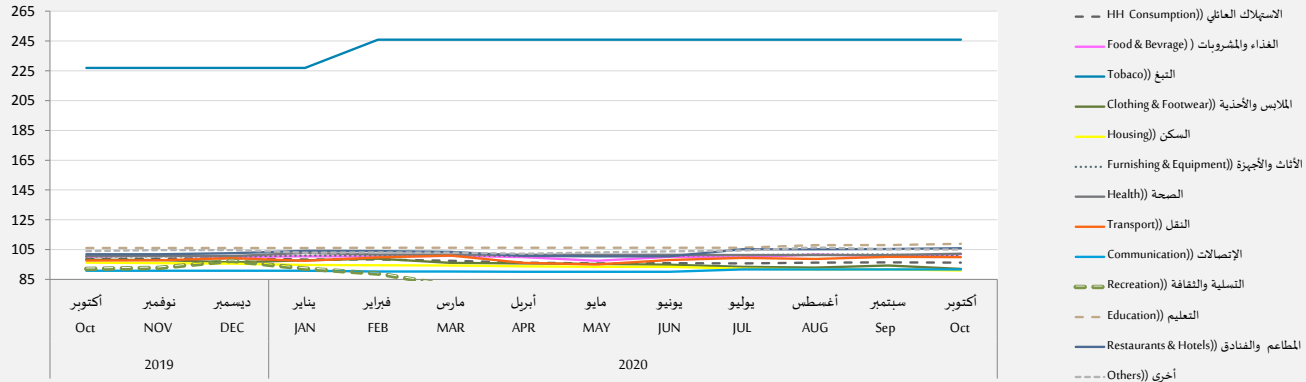
(Index using Base year 2018=100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٨ = ١٠٠)



الرقم القياسي لأسعار المستهلك حسب المجموعات الرئيسية للسلع والخدمات، أكتوبر ٢٠١٩ – أكتوبر ٢٠٢٠

Consumer Price Index by Major Groups of Commodities and Services, Oct. 2019 – Oct. 2020



Consumer Price Index

الرقم القياسي لأسعار المستهلك

(Index using Base year 2018 = 100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٨ = ١٠٠)

الرمز Code	السلع والخدمات	Commodities and Services	سبتمبر-٢٠٢٠ Sep. 2020	أكتوبر-٢٠٢٠ Oct. 2020	التغير الشهري MoM
0	الاستهلاك العائلي (الرقم القياسي العام)	Household (HH) Consumption (General Index)	96.5	96.3	-0.19
01	الغذاء والمشروبات	Food and Beverages	100.6	101.9	1.29
011	الغذاء	Food	100.0	101.5	1.44
012	المشروبات	Non-Alcoholic Beverages	105.8	105.8	0.01
02	التبغ	Tobacco	246.0	246.0	0.00
022	التبغ	Tobacco	246.0	246.0	0.00
03	الملابس والأحذية	Clothing and Footwear	94.3	92.1	-2.34
031	الملابس والأقمشة	Clothing	93.3	91.0	-2.46
032	الأحذية والصنادل والنعال وأغطية القدم وإصلاح الأحذية	Footwear	100.5	98.8	-1.68
04	السكن والمياه والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى	Housing, Water, Electricity, Gas and Other Fuels	91.8	91.0	-0.81
041	الإيجار الشهري الإجمالي للمساكن وأجور الماء	Actual Rentals for Housing	90.3	89.4	-0.93
043	صيانة وإصلاح المساكن	Maintenance and repair the dwelling	90.9	90.9	0.00
044	إمداد المياه وخدماته	Services relating to the dwelling	108.0	108.0	0.00
045	الوقود والطاقة	Electricity, gas and other fuels	117.9	118.4	0.47
05	الأثاث والمنسوجات والأجهزة المنزلية وسلع التنظيف المنزلي	Routine Household Furniture and Accessories	101.6	100.8	-0.85
051	الأثاث والمفروشات	other floor coverings	96.8	93.6	-3.24
052	المنسوجات المنزلية	Household Textiles	111.0	106.6	-3.95
053	الأجهزة المنزلية الرئيسية وصيانتها	Household Appliances	99.2	100.4	1.20
054	الأواني الزجاجية وأدوات الطاولة والأدوات المنزلية	Household Utensils	96.0	97.0	1.04
055	أدوات ومعدات للمنزل والحديقة	Gradening tools and equipments	103.0	103.0	0.00
056	مواد النظافة	Household Maintenance	103.3	103.1	-0.21
06	الصحة	Health	101.3	102.3	0.94
061	المنتجات الصيدلانية والتجهيزات الطبية	Medical Equipment	99.7	99.7	0.00
062	الخدمات الطبية خارج المستشفيات	Outpatient services	101.8	103.0	1.14
063	الخدمات الطبية في المستشفيات	Medical services in hospitals	100.9	101.8	0.89

Consumer Price Index

الرقم القياسي لأسعار المستهلك

(Index using Base year 2018 = 100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٨ = ١٠٠)

الرمز Code	السلع والخدمات	Commodities and Services	سبتمبر-٢٠٢٠ Sep. 2020	أكتوبر-٢٠٢٠ Oct. 2020	التغير الشهري MoM
07	النقل	Transport	100.0	99.9	-0.13
071	معدات النقل الشخصية	Purchase of Personal Transport Vehicles	101.0	100.0	-0.99
072	مستلزمات معدات النقل الشخصية	Personal Transport Vehicles Accessories	73.8	73.8	0.01
073	خدمات وسائل النقل المشترك	Transport Services	130.5	131.0	0.34
08	الاتصالات	Communication	91.6	91.7	0.05
081	الخدمات البريدية	Postal Services	96.0	96.0	0.00
082	معدات الهاتف والتليفاكس	Telephone and Telefax Equipment	90.0	83.0	-7.78
083	خدمات الهاتف والتليفاكس	Telephone and Telefax Services	91.8	92.6	0.85
09	الترفيه والثقافة	Recreation and Culture	74.7	73.9	-1.11
091	أجهزة ومستلزمات الترفيه	Entertainment Equipment and Accessories	91.7	87.5	-4.55
093	أدوات تسلية أخرى ومعدات حديقة وحيوانات أليفة	Other Entertainment Equipment, garden tools and pets	91.8	95.3	3.80
094	خدمات الترفيه والتسلية والثقافة	Entertainment, recreational and cultural services	100.0	98.3	-1.62
095	الجرائد والمجلات والمطبوعات الأخرى	Newspapers, magazines and other publications	99.9	102.9	2.96
096	نفقات السياحة	Tourism Expenses	70.0	69.0	-1.43
10	التعليم	Education	108.0	108.9	0.88
101	التعليم الابتدائي وما قبل الابتدائي	Pre-primary and Primary Education	112.0	112.0	0.00
102	التعليم الإعدادي والثانوي	Preparatory and Secondary Education	104.0	107.0	2.87
103	الخدمات التعليمية الأخرى	Other educational services	81.8	81.5	-0.31
104	التعليم بعد الثانوية (دبلوم-كلية-جامعي ... الخ)	Tertiary Education	108.0	108.0	0.00
11	المطاعم والفنادق	Restaurants and Hotels	105.4	105.8	0.41
111	المطاعم والمقاهي والفنادق	Restaurants, Coffee shops and Hotels	104.9	106.3	1.30
112	الإقامة بالفنادق بخلاف الوجبات والمشروبات	Hotel Accomodations excluding meals and beverages	112.0	100.0	-10.71
12	السلع والخدمات متفرقة	Miscellaneous goods and services	105.2	105.0	-0.12
121	مواد العناية الشخصية والخدمات الأخرى	Personal Care and other services	97.1	97.3	0.24
123	السلع غير المصنفة في مكان آخر / المقتنيات الشخصية	Other Personal commodities (Not Classified)	123.1	122.1	-0.80
125	التأمين	Insurance	101.0	101.0	0.00
127	السلع والخدمات المتفرقة	Miscellaneous goods and services	113.0	113.0	0.00



التجارة Trade



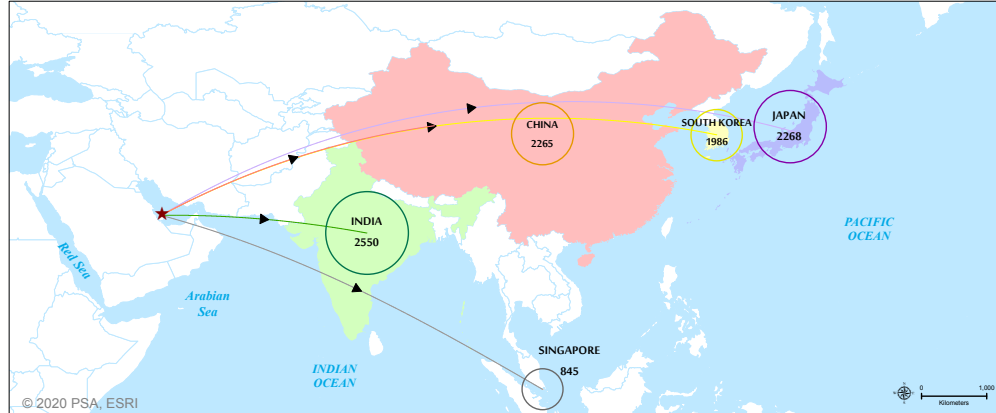
Foreign Trade Directions

اتجاهات التجارة الخارجية

Value : MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

أكتوبر-٢٠٢٠ Oct. 2020	Particular	البيان
Top Five Destinations of Exports		أهم خمسة بلدان مقصد للصادرات
2,550	India	الهند
2,268	Japan	اليابان
2,265	China	الصين
1,986	South Korea	كوريا الجنوبية
845	Singapore	سنغافورة



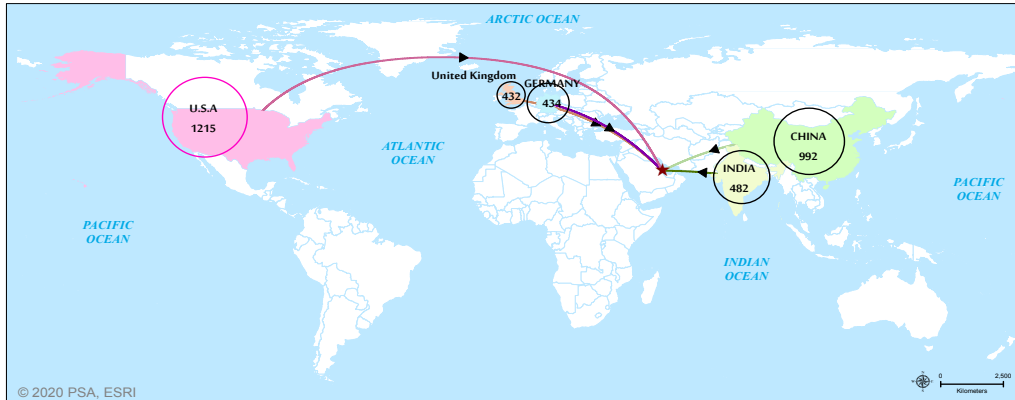
Foreign Trade Directions

اتجاهات التجارة الخارجية

Value: MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

٢٠٢٠-أكتوبر Oct. 2020	Particular	البيان
Top Five Origins of Imports		أهم خمسة بلدان منشأ للواردات
1,215	United States Of America	الولايات المتحدة الأمريكية
992	China	الصين
482	India	الهند
434	Germany	ألمانيا
432	United Kingdom	المملكة المتحدة



Leading Commodities in Foreign Trade

السلع المتصدرة في التجارة الخارجية

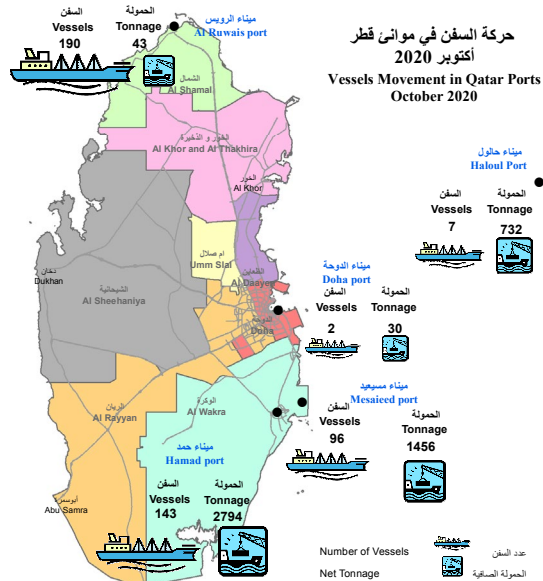
Value : MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

أكتوبر-٢٠٢٠ Oct. 2020	Particular	البيان
Top 3 Groups Exported Commodities		أهم ثلاث مجموعات سلعية مصدرة
9,720	Petroleum Gases and Other Gaseous Hydrocarbons	غازات نفط وهيدروكربونات غازية أخرى
2,093	Petroleum Oils & Oils Obtained From Bituminous Minerals etc. (Crude)	زيوت نفط وزيوت مواد معدنية قارية، خام
515	Petroleum Oils & Oils Obtained From Bituminous Minerals etc. (Not Crude)	زيوت نفط وزيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية غير خام
The Main Three Commodities Imported		أهم ثلاث سلع مستوردة
562	turbojets, turbopropellers & other gas turbines; parts thereof	عنفات نفائنة وعنفات دافعة، عنفات غازية أخرى وأجزاؤها
253	Parts of Aeroplanes or Helicopters:	أجزاء أخر للطائرات العادية أو الطائرات العمودية
192	motor cars & other motor vehicles for the transport of persons	سيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساسا لنقل الأشخاص

Arriving Vessels Movements in Qatar Ports

حركة السفن القادمة بموانئ قطر

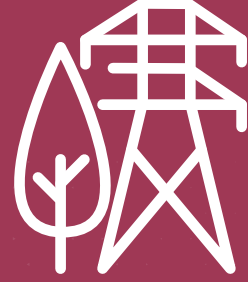


© 2020 PSA, Qatar GIS Net

البيان	Particular	أكتوبر-٢٠١٩ Oct. 2019	سبتمبر-٢٠٢٠ Sep. 2020	أكتوبر-٢٠٢٠ Oct. 2020	التغير الشهري MoM	التغير السنوي YoY
ميناء الدوحة						
عدد السفن	No. of Vessels	8	1	2	100.0	-75.0
الحمولة الصافية (ألف طن)	Net Tonnage (Thousand Ton)	96	11	30	168.8	-69.1
ميناء مسيعيد						
عدد السفن	No. of Vessels	135	96	96	0.0	-28.9
الحمولة الصافية (ألف طن)	Net Tonnage (Thousand Ton)	1,763	1,430	1,456	1.9	-17.4
ميناء حلالول						
عدد السفن	No. of Vessels	7	4	7	75.0	0.0
الحمولة الصافية (ألف طن)	Net Tonnage (Thousand Ton)	642	409	732	79.0	13.9
ميناء رأس لفان						
عدد السفن	No. of Vessels	...	...	...	...	...
الحمولة الصافية (طن)	Net Tonnage (Ton)	...	...	...	...	...
ميناء الرويس						
عدد السفن	No. of Vessels	249	172	190	10.5	-23.7
الحمولة الصافية (ألف طن)	Net Tonnage (Thousand Ton)	36	41	43	5.1	19.2
ميناء حمد						
عدد السفن	No. of Vessels	149	153	143	-6.5	-4.0
الحمولة الصافية (ألف طن)	Net Tonnage (Thousand Ton)	2,633	3,094	2,794	-9.7	6.1
المجموع*						
عدد السفن	No. of Vessels	548	426	438	2.8	-20.1
الحمولة الصافية (ألف طن)	Net Tonnage (Thousand Ton)	5,170	4,984	5,054	1.4	-2.2

* المجموع لا يشمل ميناء رأس لفان

البيئة والطاقة Environment and energy

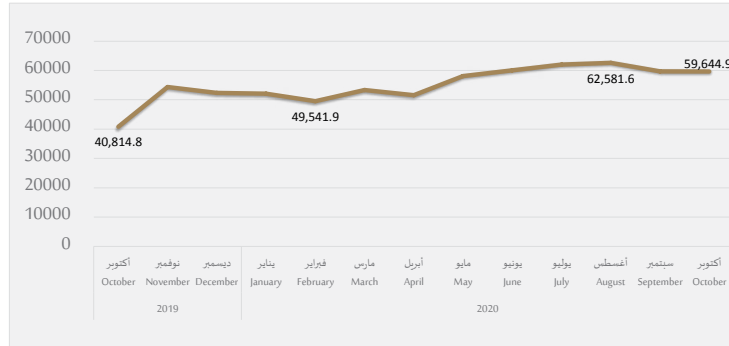


Electricity and Water

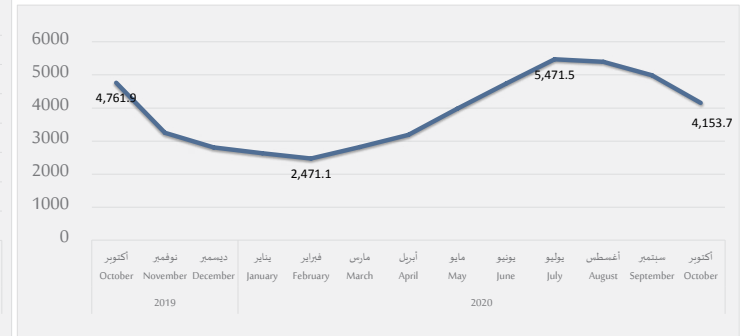
الكهرباء والماء

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	أكتوبر-٢٠٢٠ Oct. 2020	سبتمبر-٢٠٢٠ Sep. 2020	أكتوبر-٢٠١٩ Oct. 2019	Particular	البيان
-12.2	-15.7	4,461.7	5,291.4	5,083.8	Generated Electricity (GWh); Gross	إجمالي الكهرباء المولدة (جيجا واط الساعة)
-12.8	-16.7	4,153.7	4,988.9	4,761.9	Electricity Utilization (GWh)	استخدام الكهرباء (جيجا واط الساعة)
1.3	-0.6	60,530.4	60,880.2	59,741.6	Produced Water (Thousand m ³)	إجمالي إنتاج المياه (ألف متر مكعب)
46.1	-0.1	59,644.9	59,695.7	40,814.8	Water Consumption (Thousand m ³)	استهلاك المياه (ألف متر مكعب)

التغير في استهلاك المياه، أكتوبر ٢٠١٩ - أكتوبر ٢٠٢٠
Change in Water Consumption, Oct. 2019 - Oct. 2020



التغير في استخدام الكهرباء، أكتوبر ٢٠١٩ - أكتوبر ٢٠٢٠
Change in Electricity Utilization, Oct. 2019 - Oct. 2020



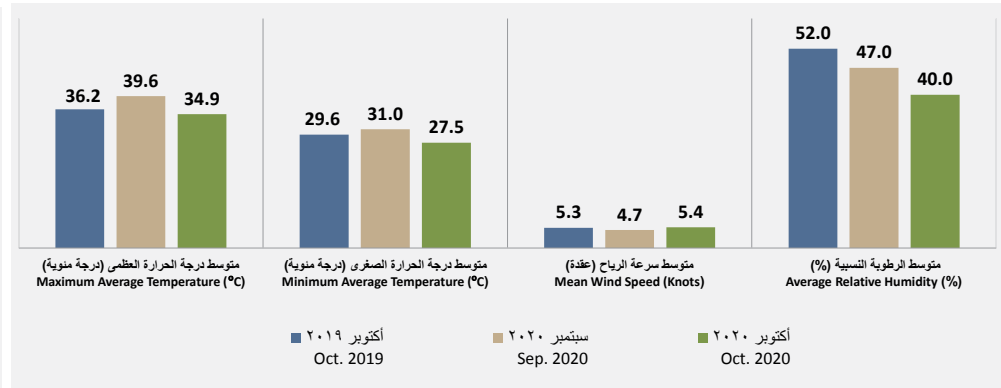
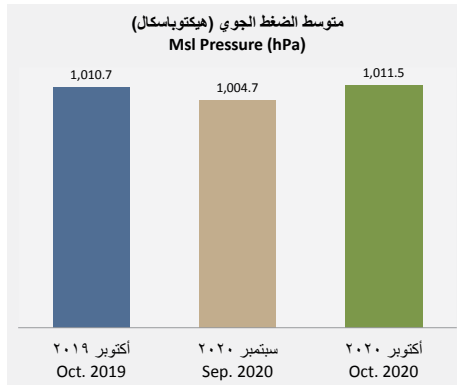
التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	أكتوبر-٢٠٢٠ Oct. 2020	سبتمبر-٢٠٢٠ Sep. 2020	أكتوبر-٢٠١٩ Oct. 2019	Particular	البيان
-3.6	-11.9	34.9	39.6	36.2	Maximum Average Temperature (°C)	متوسط درجة الحرارة العظمى (درجة مئوية)
-7.1	-11.3	27.5	31.0	29.6	Minimum Average Temperature (°C)	متوسط درجة الحرارة الصغرى (درجة مئوية)
1.9	14.9	5.4	4.7	5.3	Mean Wind Speed (Knots)	متوسط سرعة الرياح (عقدة)
-23.1	-14.9	40.0	47.0	52.0	Average Relative Humidity (%)	متوسط الرطوبة النسبية (%)
0.1	0.7	1,011.5	1,004.7	1,010.7	Msl Pressure (hPa)	متوسط الضغط الجوي (هيك٦واسكال)

الضغط الجوي (هيك٦واسكال) أكتوبر ٢٠١٩ – أكتوبر ٢٠٢٠

Msl Pressure (hPa) Oct. 2019 – Oct. 2020

عناصر المناخ أكتوبر ٢٠١٩ – أكتوبر ٢٠٢٠

Climate Elements Oct. 2019 – Oct. 2020



Sewage Water

مياه الصرف الصحي

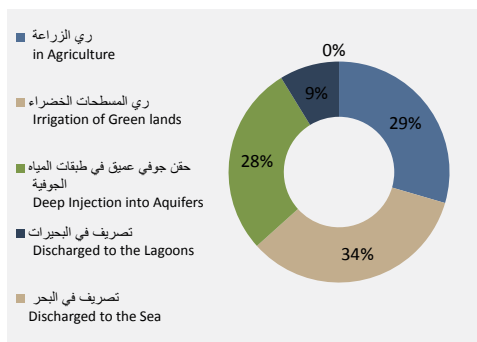
Unit: 1000 m³

الوحدة: ألف متر مكعب

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	أكتوبر-٢٠٢٠ Oct. 2020	سبتمبر-٢٠٢٠ Sep. 2020	أكتوبر-٢٠١٩ Oct. 2019	Particular	البيان
-0.5	9.9	24,538	22,337	24,649	Wastewater received	كمية مياه الصرف الصحي المجمعة في المحطات
-1.5	9.2	24,135	22,111	24,512	Wastewater after treatment	كمية مياه الصرف الصحي بعد المعالجة
					Uses of Wastewater after treatment	استخدامات مياه الصرف الصحي المعالج
9.7	-1.5	7,140	7,248	6,511	Treated wastewater reused in agriculture	مياه صرف صحي معالج لري الزراعة
25.2	1.7	8,179	8,042	6,535	Treated wastewater reused in irrigation of green spaces	مياه صرف صحي معالج لري المسطحات الخضراء
6.5	38.5	6,744	4,869	6,333	Treated wastewater reused in deep injection into aquifers	مياه صرف صحي معالج للحقن الجوفي عميق
-58.7	9.0	2,120	1,946	5,133	Treated wastewater discharged to the lagoons	تصريف مياه الصرف الصحي المعالج في البحيرات
0.0	0.0	0	0	0	Treated wastewater discharged to the sea	تصريف مياه الصرف الصحي المعالج في البحر

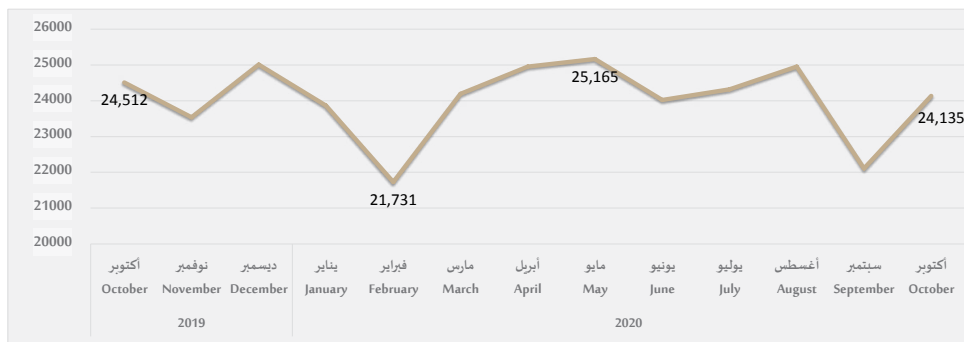
التوزيع النسبي لاستخدام مياه الصرف الصحي المعالجة، أكتوبر ٢٠٢٠

Percentage distribution of Sewage Water Treatment Reuse, Oct. 2020



التغير في كمية مياه الصرف الصحي المعالجة (ألف متر مكعب)، أكتوبر ٢٠١٩ - أكتوبر ٢٠٢٠

Change in Sewage Water Treatment Reuse (1000 m3), Oct. 2019 - Oct. 2020





المالية Finance



Banking Sector

القطاع المصرفي

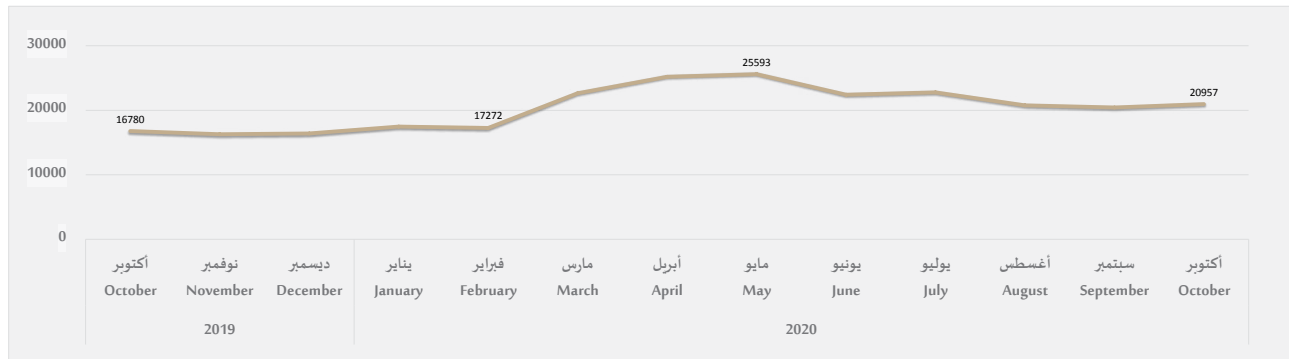
Value : MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	أكتوبر-٢٠٢٠ Oct. 2020	سبتمبر-٢٠٢٠ Sep. 2020	أكتوبر-٢٠١٩ Oct. 2019	Particular	البيان
Money Supply						عرض النقد
24.9	2.6	20,957	20,426	16,780	Currency Issued	النقد المصدّر
18.9	0.1	146,779	146,573	123,440	Money Supply1 (M1)	عرض النقد ١ (م١)
4.3	-1.6	583,148	592,342	559,024	Money Supply2 (M2)	عرض النقد ٢ (م٢)
4.1	-1.4	664,547	674,137	638,457	Money Supply3 (M3)	عرض النقد ٣ (م٣)

التغير في عرض النقد المصدّر، أكتوبر ٢٠١٩ - أكتوبر ٢٠٢٠

Change in Money Supply Issued, Oct. 2019 - Oct. 2020



Commercial Banks

البنوك التجارية

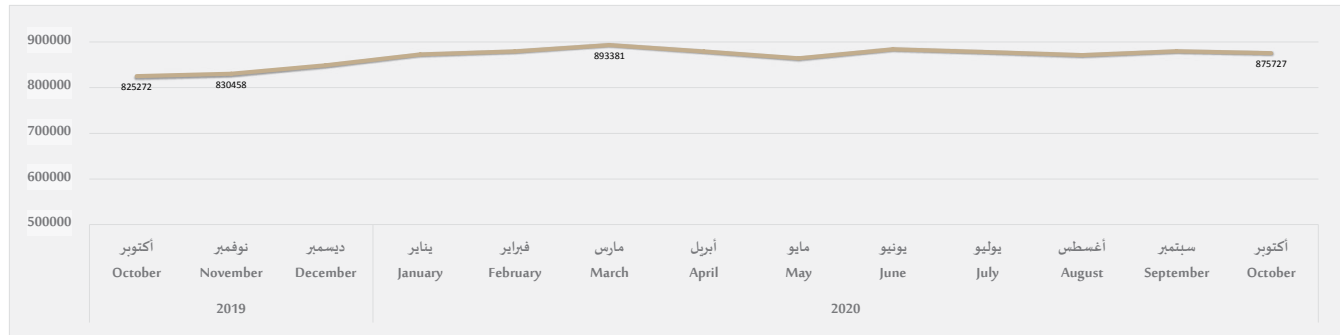
Value: MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	أكتوبر-٢٠٢٠ Oct. 2020	سبتمبر-٢٠٢٠ Sep. 2020	أكتوبر-٢٠١٩ Oct. 2019	Particular	البيان
Commercial Banks Deposits						
-1.4	-3.9	255,961	266,220	259,539	Public Sector	القطاع العام
7.0	-0.1	392,611	392,940	366,891	Private Sector	القطاع الخاص
14.2	2.9	227,155	220,715	198,842	Non-Resident	غير المقيمين
6.1	-0.5	875,727	879,875	825,272	Total Deposits	إجمالي الودائع

التغير في إجمالي ودائع البنوك، أكتوبر ٢٠١٩ - أكتوبر ٢٠٢٠

Change in Total Banks Deposits, Oct. 2019 - Oct. 2020



Commercial Banks

البنوك التجارية

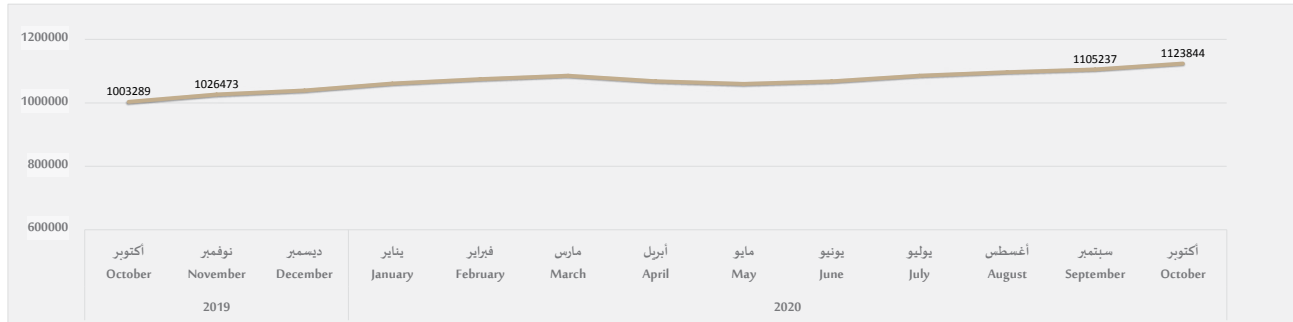
Value: MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	أكتوبر-٢٠٢٠ Oct. 2020	سبتمبر-٢٠٢٠ Sep. 2020	أكتوبر-٢٠١٩ Oct. 2019	Particular	البيان
Commercial Banks Credit Facilities						التسهيلات الائتمانية للبنوك التجارية
22.7	5.7	351,380	332,461	286,490	Public Sector	القطاع العام
9.0	-0.1	696,892	697,416	639,595	Private Sector	القطاع الخاص
-2.1	0.3	75,572	75,360	77,204	Non-Resident	غير المقيمين
12.0	1.7	1,123,844	1,105,237	1,003,289	Total Credit	إجمالي الائتمان

التغير الشهري في إجمالي الائتمان للبنوك التجارية، أكتوبر ٢٠١٩ - أكتوبر ٢٠٢٠

Monthly Changes in Total Credit of Commercial Banks, Oct. 2019 - Oct. 2020

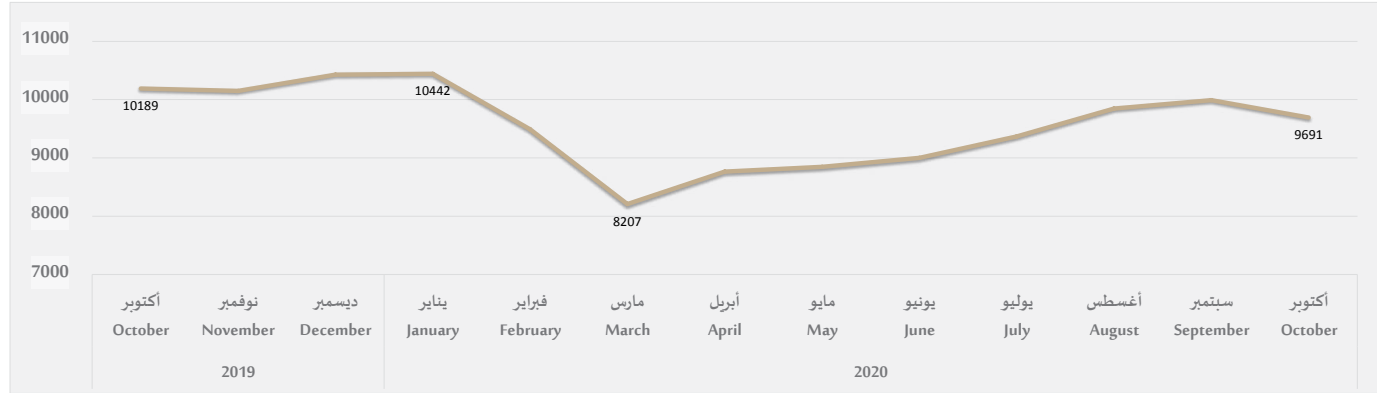


Qatar Exchange

بورصة قطر

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	أكتوبر-٢٠٢٠ Oct. 2020	سبتمبر-٢٠٢٠ Sep. 2020	أكتوبر-٢٠١٩ Oct. 2019	Particular	البيان
2.2	0.0	47	47	46	No. of Listed Companies	عدد الشركات المدرجة
250.0	-30.5	5,649,944	8,124,111	1,614,135	Number of shares traded (in Thousands)	عدد الأسهم المتداولة (بالألف)
118.7	-27.8	10,305	14,266	4,711	Value of Shares Traded (Million QR)	قيمة الأسهم المتداولة (مليون ريال قطري)
-4.9	-3.0	9,691	9,990	10,189	General Index (Point)	المؤشر العام للسوق (نقطة)

التغير في المؤشر العام لبورصة قطر، أكتوبر ٢٠١٩ - أكتوبر ٢٠٢٠
Change in Qatar Exchange General Index, Oct. 2019 - Oct. 2020





العقارات Properties



Building Permits

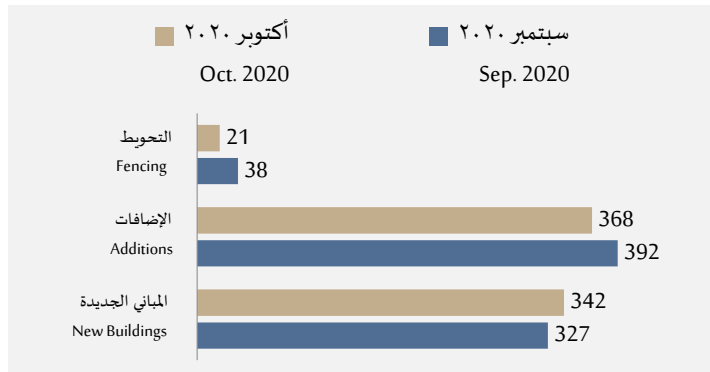
رخص البناء

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	أكتوبر-٢٠٢٠ Oct. 2020	سبتمبر-٢٠٢٠ Sep. 2020	أكتوبر-٢٠١٩ Oct. 2019	Municipality	البلديات
-22.4	-22.4	132	170	170	Doha	الدوحة
-11.3	7.7	196	182	221	Al Rayyan	الريان
-18.7	15.4	157	136	193	Al Daayen	الظعائن
-32.0	11.3	138	124	203	Al Wakra	الوكرة
-36.4	-12.5	14	16	22	Al Shamal	الشمال
-37.3	-27.6	42	58	67	Umm Slal	ام صلال
-20.0	-30.4	32	46	40	Al Khor and Al Thakhira	الخور والذخيرة
-47.4	-20.0	20	25	38	Al Sheehaniya	الشيحانية
-23.4	-3.4	731	757	954	Total	المجموع

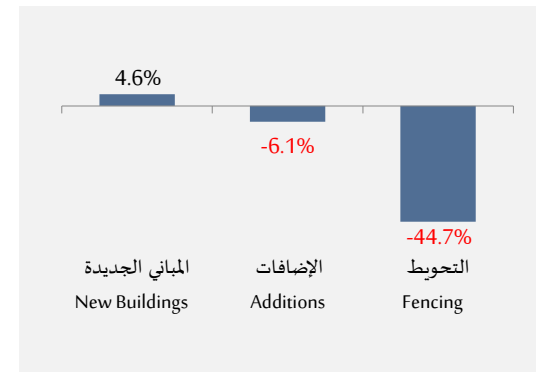
ND, Not Defined

ND, قيمة غير معروفة

عدد رخص البناء الصادرة ، سبتمبر ٢٠٢٠ - أكتوبر ٢٠٢٠
Number of permits issued, Sep. 2020 - Oct. 2020

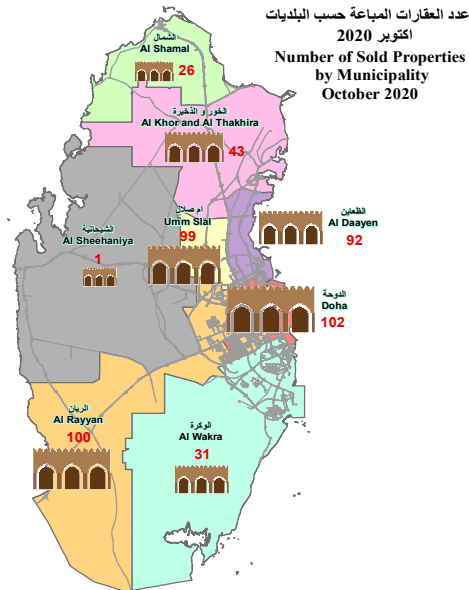


التغير الشهري في عدد رخص البناء الصادرة ، أكتوبر ٢٠٢٠
Monthly Change in Number of Permits Issued, Oct. 2020



Number of Sold Properties

عدد العقارات المباعة



© 2020 PSA, Qatar GIS Net

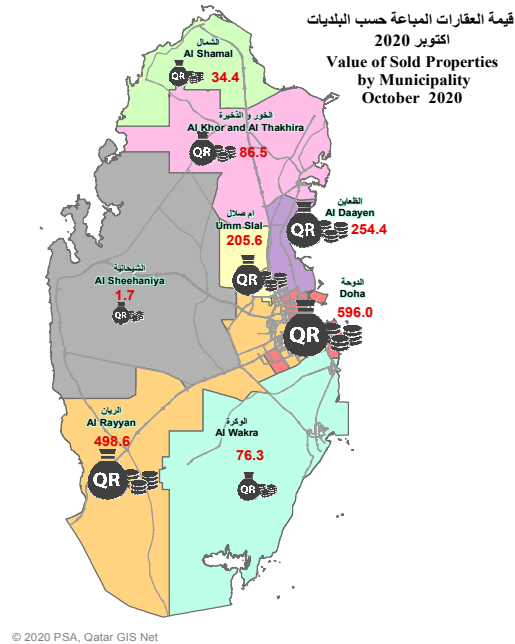
Number of Sold Properties by Municipality					عدد العقارات المباعة حسب البلديات	
التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	أكتوبر-٢٠٢٠ Oct. 2020	سبتمبر-٢٠٢٠ Sep. 2020	أكتوبر-٢٠١٩ Oct. 2019	Particular	البيان
14.6	-32.0	102	150	89	Doha	الدوحة
26.6	-27.0	100	137	79	Al Rayyan	الريان
-65.6	-50.8	31	63	90	Al Wakra	الوكرة
83.3	98.0	99	50	54	Umm Slal	أم صلال
136.4	-62.9	26	70	11	Al Shamal	الشمال
138.9	0.0	43	43	18	Al Khor and Thakhira	الخور والذخيرة
26.0	-49.5	92	182	73	Al Daayen	الطعائن
100.0	0.0	1	1	0	Al Sheehaniya	الشيخانية
19.3	-29.0	494	696	414	Total	المجموع

Number of Sold Properties by Type of Property					عدد العقارات المباعة حسب نوع العقار	
التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	أكتوبر-٢٠٢٠ Oct. 2020	سبتمبر-٢٠٢٠ Sep. 2020	أكتوبر-٢٠١٩ Oct. 2019	Particular	البيان
55.6	-8.4	252	275	162	Vacant Land	أرض فضاء
0.0	0.0	0	0	0	Villa complex	مجمع فلل
-65.6	-67.6	11	34	32	* Apartment Building	* عمارة سكنية
-50.0	0.0	2	2	4	* Residential Complex	* مجمع سكني
-100.0	-100.0	0	2	2	Tower	برج
100.0	100.0	2	0	0	* Shops, Commercial Buildings and Administrative Offices	* محلات ومباني تجارية ومكاتب إدارية
9.3	-40.4	223	374	204	Residential House	بيت سكني
-60.0	-55.6	4	9	10	Other	أخرى
19.3	-29.0	494	696	414	Total	المجموع

*Multi Functional: (multi storey, administrative, commercial)

*متعدد الاستخدام: (متعدد الطوابق، إداري، تجاري)

Value of Sold Properties



قيمة العقارات المباعة

Value of Sold Properties by Municipality (Million QR)					قيمة العقارات المباعة حسب البلديات (مليون ريال قطري)	
التغير السنوي	التغير الشهري	أكتوبر-٢٠٢٠	سبتمبر-٢٠٢٠	أكتوبر-٢٠١٩	Particular	البيان
YoY	MoM	Oct. 2020	Sep. 2020	Oct. 2019		
-79.1	-61.2	596.0	1,536.2	2,854.2	Doha	الدوحة
-11.1	-25.5	498.6	669.5	560.8	Al Rayyan	الريان
-86.5	-43.3	76.3	134.6	566.7	Al Wakra	الوكرة
41.6	40.7	205.6	146.1	145.2	Umm Slal	أم صلال
49.9	-62.1	34.4	90.7	23.0	Al Shamal	الشمال
94.3	23.7	86.5	69.9	44.5	Al Khor and Thakhira	الخور والذخيرة
58.4	-50.3	254.4	512.2	160.6	Al Daayen	الضلعين
100.0	3.0	1.7	1.7	0.0	Al Sheehaniya	الشيخان
-59.7	-44.5	1,753.5	3,160.9	4,355.0	Total	المجموع

Value of Sold Properties by Type of Property (Million QR)					قيمة العقارات المباعة حسب نوع العقار (مليون ريال قطري)	
التغير السنوي	التغير الشهري	أكتوبر-٢٠٢٠	سبتمبر-٢٠٢٠	أكتوبر-٢٠١٩	Particular	البيان
YoY	MoM	Oct. 2020	Sep. 2020	Oct. 2019		
4.5	-21.2	687.7	872.6	658.2	Vacant Land	أرض فضاء
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Villa complex	مجمع فلل
-90.7	-75.5	104.1	424.8	1,123.7	* Apartment Building	* عمارة سكنية
-52.1	735.8	135.4	16.2	283.0	* Residential Complex	* مجمع سكني
-100.0	-100.0	0.0	560.5	723.7	Tower	برج
100.0	100.0	25.7	0.0	0.0	* Shops, Commercial Buildings and Administrative Offices	* محلات ومباني تجارية ومكاتب إدارية
-29.2	-40.0	742.4	1,236.5	1,048.8	Residential House	بيت سكني
-88.8	15.8	58.2	50.3	517.6	Other	أخرى
-59.7	-44.5	1,753.5	3,160.9	4,355.0	Total	المجموع

*Multi Functional: (multi storey, administrative, commercial)

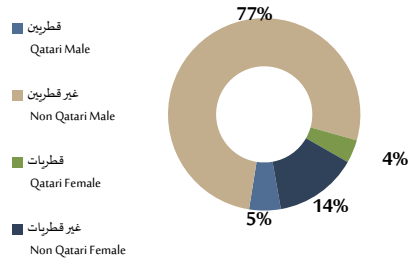
*متعدد الاستخدام: (متعدد الطوابق، إداري، تجاري)



Driving Licenses

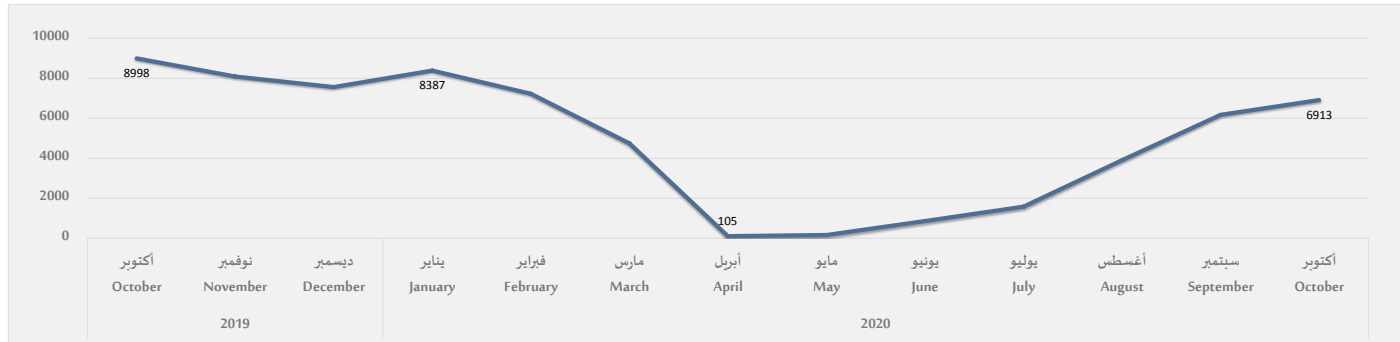
تراخيص السائقين

تراخيص السائقين حسب الجنسية و النوع، أكتوبر ٢٠٢٠
Driving Licenses by Nationality and Gender, Oct. 2020



البيان	Particular	أكتوبر-٢٠١٩ Oct. 2019	سبتمبر-٢٠٢٠ Sep. 2020	أكتوبر-٢٠٢٠ Oct. 2020	التغير الشهري MoM	التغير السنوي YoY
قطري	Qatar Males	327	486	367	-24.5	12.2
غير قطري	Non-Qatari Males	7,164	4,575	5,311	16.1	-25.9
قطريات	Qatari Females	238	269	269	0.0	13.0
غير قطريات	Non-Qatari Females	1,269	841	966	14.9	-23.9
المجموع	Total	8,998	6,171	6,913	12.0	-23.2

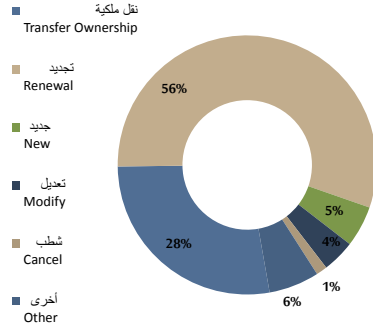
التغير في أعداد تراخيص السائقين، أكتوبر ٢٠١٩ - أكتوبر ٢٠٢٠
Change in Number of Driving Licenses, Oct. 2019 - Oct. 2020



Clearing Vehicles

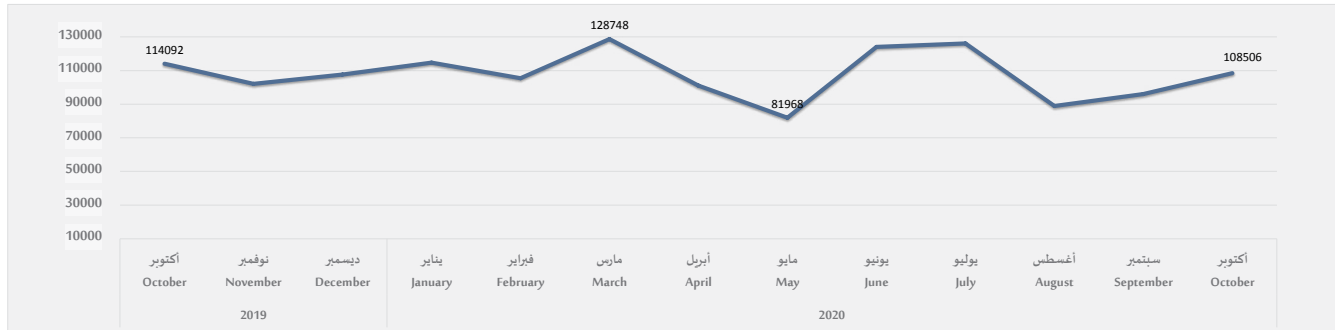
تخليص المركبات

عمليات تخليص المركبات حسب النوع، أكتوبر ٢٠٢٠
Clearing Vehicles Processes by Type, Oct. 2020



البيان	Particular	أكتوبر-٢٠١٩ Oct. 2019	سبتمبر-٢٠٢٠ Sep. 2020	أكتوبر-٢٠٢٠ Oct. 2020	التغير الشهري MoM	التغير السنوي YoY
جديد	New	6,557	6,101	5,568	-8.7	-15.1
إعادة تسجيل	Re-Register	241	90	106	17.8	-56.0
تجديد	Renewal	69,934	49,230	60,244	22.4	-13.9
نقل ملكية	Transfer Ownership	27,286	29,293	29,933	2.2	9.7
شطب	Cancel	2,627	1,786	1,490	-16.6	-43.3
تصدير	Export	1,438	1,591	1,534	-3.6	6.7
تعديل	Modify	4,302	3,793	4,445	17.2	3.3
فاقد / تالف	Lost / Damaged	1,707	4,156	5,186	100.0	203.8
المجموع	Total	114,092	96,040	108,506	13.0	-4.9

التغير في عمليات تخليص المركبات، أكتوبر ٢٠١٩ - أكتوبر ٢٠٢٠
Change in Clearing Vehicles Processes, Oct. 2019 - Oct. 2020

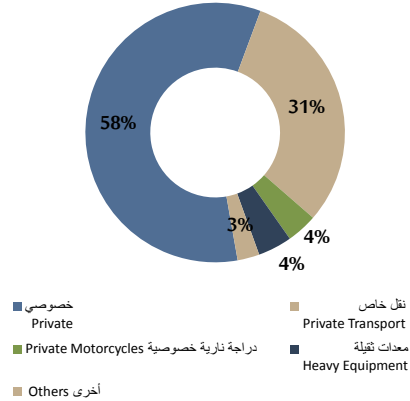


Registered New Vehicles

المركبات الجديدة المسجلة

المركبات الجديدة المسجلة حسب النوع، أكتوبر ٢٠٢٠

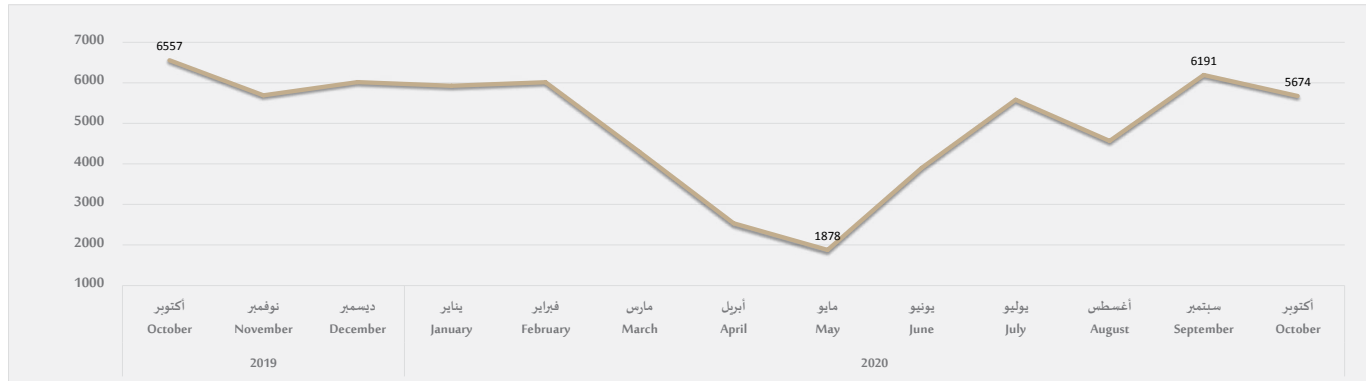
Registered New Vehicles by Type, Oct. 2020



البيان	Particular	أكتوبر-٢٠١٩ Oct. 2019	سبتمبر-٢٠٢٠ Sep. 2020	أكتوبر-٢٠٢٠ Oct. 2020	التغير الشهري MoM	التغير السنوي YoY
خصوصي	Private	4,609	4,164	3,317	-20.3	-28.0
دراجة نارية خصوصية	Private Motorcycles	300	341	218	-36.1	-27.3
نقل خاص	Private Transport	1,254	1,342	1,743	29.9	39.0
مقطورة	Trailer	50	33	53	60.6	6.0
معدات ثقيلة	Heavy Equipment	120	211	241	14.2	100.8
أخرى	Others	224	100	102	2.0	-54.5
المجموع	Total	6,557	6,191	5,674	-8.4	-13.5

التغير في أعداد المركبات الجديدة المسجلة، أكتوبر ٢٠١٩ - أكتوبر ٢٠٢٠

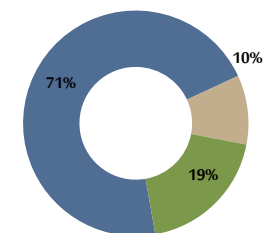
Change in Registered New Vehicles, Oct. 2019 - Oct. 2020



Traffic Violations

المخالفات المرورية

المخالفات المرورية المسجلة، أكتوبر ٢٠٢٠
Traffic Violations Registered, Oct. 2020



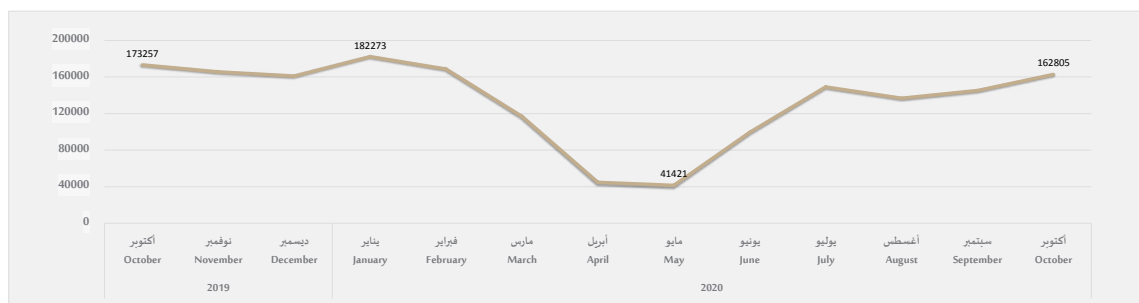
■ السرعة الزائدة (الرادار)
Over Speed (Radar)

■ مخالفات قواعد والتزامات الوقوف والانتظار
Stand and Wait Rules and Obligations Violations

■ أخرى
Others

البيان	Particular	أكتوبر-٢٠١٩ Oct. 2019	سبتمبر-٢٠٢٠ Sep. 2020	أكتوبر-٢٠٢٠ Oct. 2020	التغير الشهري MoM	التغير السنوي YoY
السرعة الزائدة (الرادار)	Over Speed (Radar)	116,670	100,947	115,388	14.3	-1.1
مخالفات قطع الإشارة الضوئية	Passing Traffic Signal Violations	4,537	4,568	5,027	10.0	10.8
مخالفات الإرشادات وآلات التنبيه	Guidlines and Alarm Signals Violations	5,466	7,009	6,395	-8.8	17.0
مخالفات اللوحات المعدنية	Metallic Plates Violations	1,421	604	503	-16.7	-64.6
مخالفات التجاوز	Overtaking Violations	1,299	113	104	-8.0	-92.0
مخالفات تسجيل وعدم تجديد الاستمارة	Registration and Form Non-Renewal Violations	704	232	116	-50.0	-83.5
مخالفات رخص القيادة	Driving Licenses Violations	142	61	69	13.1	-51.4
مخالفات الحركة المرورية	Traffic Movement Violations	3,939	3,647	5,021	37.7	27.5
مخالفات قواعد والتزامات الوقوف والانتظار	Stand and Wait Rules and Obligations Violations	18,439	14,227	16,178	13.7	-12.3
أخرى	Other	20,640	13,760	14,004	1.8	-32.2
المجموع	Total	173,257	145,168	162,805	12.1	-6.0

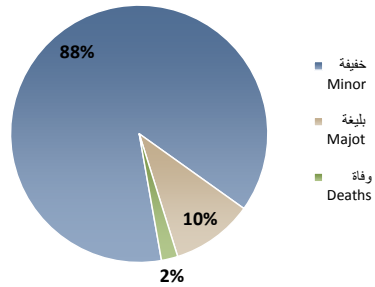
التغير الشهري في إجمالي المخالفات المرورية، أكتوبر ٢٠١٩ - أكتوبر ٢٠٢٠
Monthly Change in Total Traffic Violations, Oct. 2019 - Oct. 2020



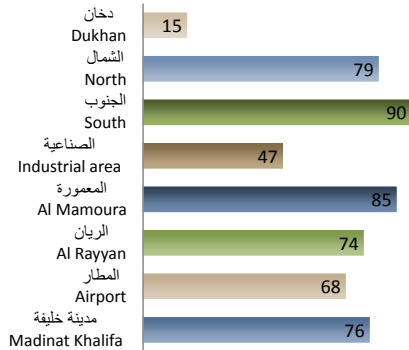
Traffic Accidents Cases

قضايا الحوادث المرورية

إجمالي قضايا الحوادث المرورية، أكتوبر ٢٠٢٠
Total Traffic Cases, Oct. 2020



قضايا الحوادث المرورية حسب أقسام المرور، أكتوبر ٢٠٢٠
Traffic Cases by Traffic Department, Oct. 2020



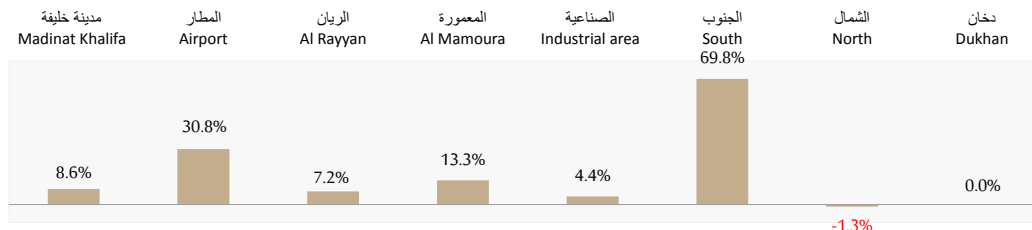
التغير الشهري MoM	أكتوبر-٢٠٢٠ Oct. 2020				سبتمبر-٢٠٢٠ Sep. 2020				أقسام المرور Traffic Departments
للمجموع For Total	المجموع Total	وفاة Deaths	بليغة Major	خفيفة Minor	المجموع Total	وفاة Deaths	بليغة Major	خفيفة Minor	
8.6	76	0	5	71	70	1	4	65	مدينة خليفة Madinat Khalifa
30.8	68	1	3	64	52	0	6	46	المطار Airport
7.2	74	1	9	64	69	0	8	61	الريان Al Rayyan
13.3	85	2	10	73	75	0	4	71	المعمورة Al Mamoura
4.4	47	0	2	45	45	0	3	42	الصناعية Industrial area
69.8	90	6	9	75	53	3	10	40	الجنوب South
-1.3	79	1	12	66	80	5	13	62	الشمال North
0.0	15	0	5	10	15	1	4	10	دخان Dukhan
16.3	534	11	55	468	459	10	52	397	المجموع Total

Traffic Accidents Cases

قضايا الحوادث المرورية

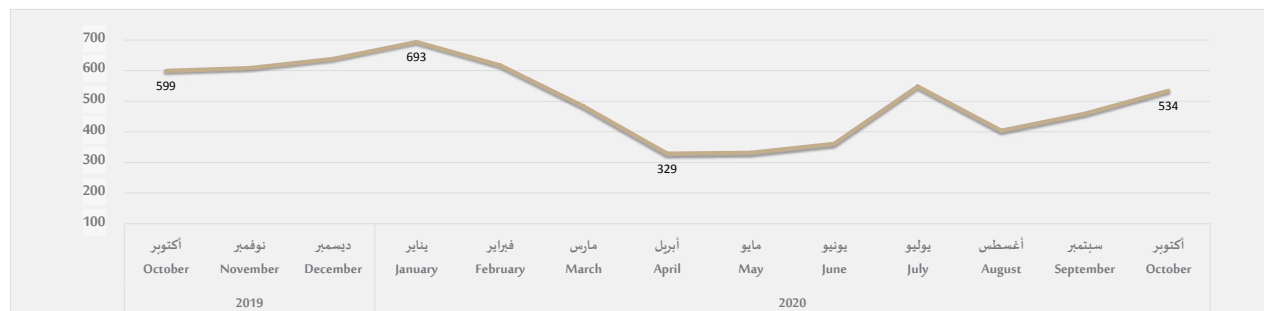
التغير الشهري في إجمالي قضايا الحوادث المرورية حسب أقسام المرور، أكتوبر ٢٠٢٠

Monthly Change in Total Traffic Accidents Cases by Traffic Departments, Oct. 2020



إجمالي قضايا الحوادث المرورية، أكتوبر ٢٠١٩ - أكتوبر ٢٠٢٠

Total Traffic Accidents Cases, Oct. 2019 - Oct. 2020



السياحة Tourism

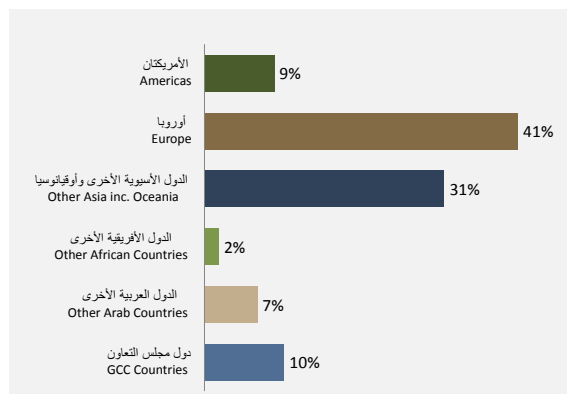


Visitor Arrivals by Region

الزوار الوافدون حسب الأقطار

الزوار الوافدون حسب الأقطار . المجموع التراكمي . أكتوبر ٢٠٢٠

Visitor Arrivals by Region, YTD Oct. 2020



المجموع التراكمي . أكتوبر ٢٠٢٠ YTD Oct. 2020	Regions	الأقطار
58,621	Gulf Cooperation Council (GCC)	دول مجلس التعاون
38,848	Other Arab Countries	الدول العربية الأخرى
10,586	Other African Countries	الدول الأفريقية الأخرى
176,038	Other Asia inc. Oceania	الدول الآسيوية الأخرى وأوقيانوسيا
230,051	Europe	أوروبا
51,324	Americas	الأمريكتان
565,468	Total	المجموع

* Visitor arrivals measures non-residents traveling to Qatar on a short-term basis for all purposes. It includes arrivals at borders under 15 different visit visa classes, including all business and leisure visa types while excluding work visas.

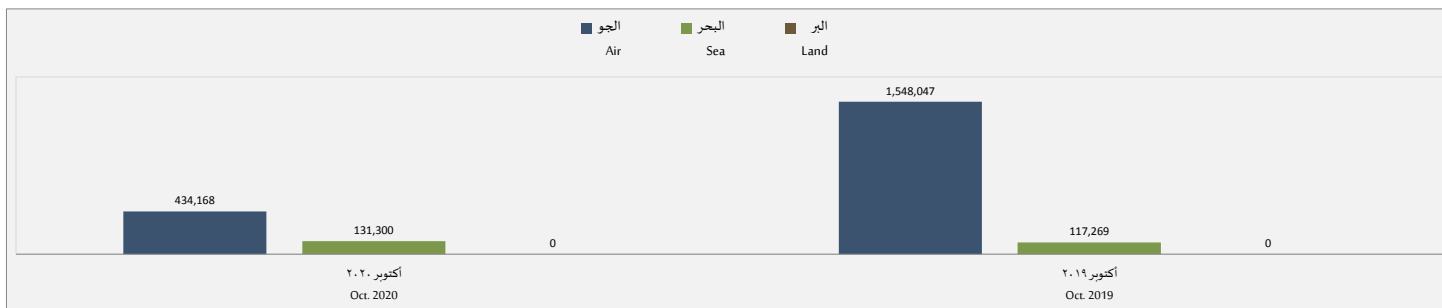
* الزوار الوافدون يرمز لعدد الزوار المسافرين وغير المقيمين في قطر لفترة قصيرة الأجل ولأي غرض. ويشمل الوافدين على الحدود تحت ١٥ نوع مختلف من أنواع تأشيرات الزيارة، بما في ذلك جميع أنواع تأشيرات الأعمال والترفيه باستثناء تأشيرات العمل.

A visitor is a traveler taking a trip to a main destination outside his/her usual environment, for less than a year, for any main purpose (business, leisure or other personal purpose) other than to be employed by a resident entity in the country or place visited. A visitor is classified as a tourist, if his/her trip includes an overnight stay, or as a same-day visitor otherwise.

والزائر المسافر يقوم برحلة إلى وجهة معينة خارج بيئته المعتادة، لأقل من عام، لغرض محدد (العمل التجاري، أو الترفيه أو لأي غرض شخصي آخر) بخلاف أن يكون مقيماً في البلد أو المكان الذي يزور ويصنف الزائر بأنه سائح إذا كانت رحلته تشمل المبيت فقط . ولا يشمل ذلك الزائر ليوم واحد، خلافاً لما سبق.

الزوار الوافدون حسب نوع المنفذ . المجموع التراكمي . أكتوبر ٢٠١٩ . أكتوبر ٢٠٢٠

Visitor Arrivals by Region, YTD Oct. 2019, Oct. 2020

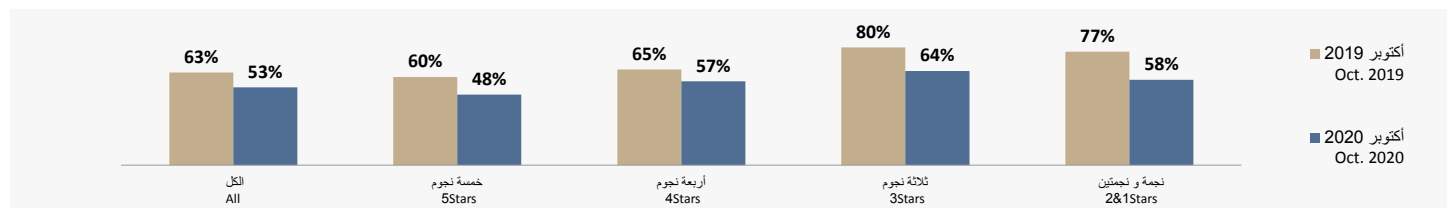


Hotel Performance

أداء الفنادق

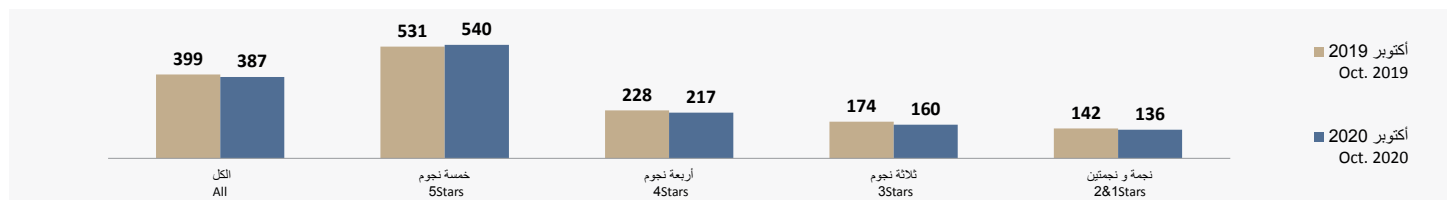
نسبة الإشغال حسب تصنيف الفنادق، المجموع السنوي التراكمي أكتوبر 2020/2019

Hotel Occupancy Rate by Classification, YTD Oct. - 2019/2020



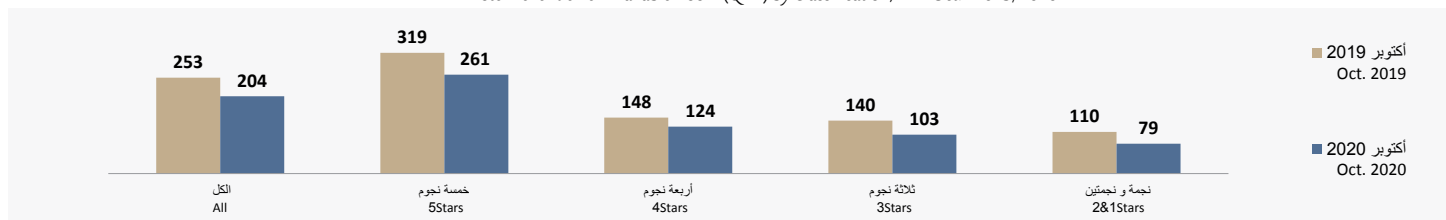
متوسط سعر الغرفة (ر.ق) حسب تصنيف الفنادق ، المجموع السنوي التراكمي أكتوبر 2020/2019

Hotel Average Room Rate (QAR) by Classification, YTD Oct. - 2019/2020



الإيرادات لكل غرفة متوفرة (ر.ق) حسب تصنيف الفنادق ، المجموع السنوي التراكمي أكتوبر 2020/2019

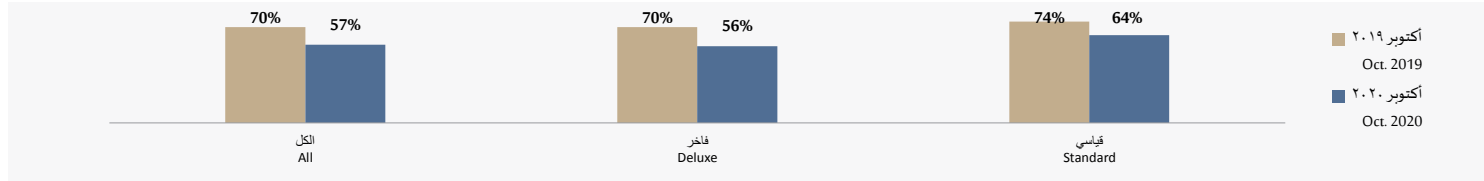
Hotel Revenue Per Available Room (QAR) by Classification, YTD Oct. - 2019/2020



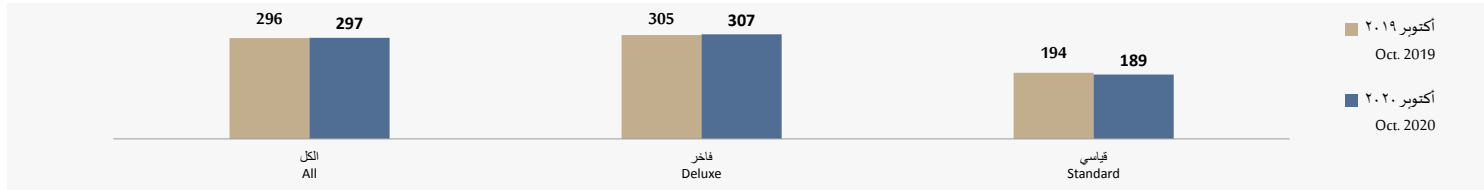
Hotel Apartment Performance

أداء الشقق الفندقية

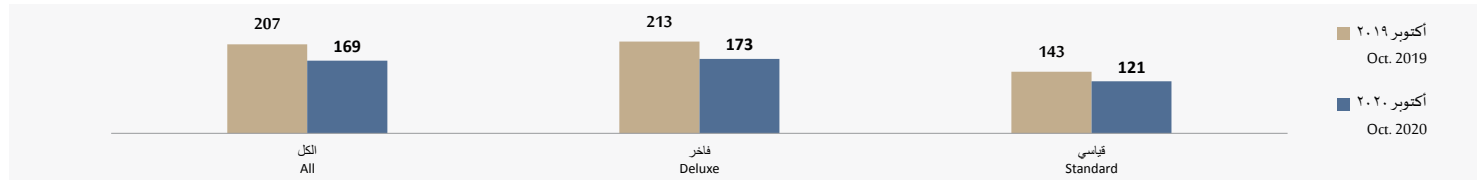
نسبة الإشغال حسب تصنيف الشقق الفندقية، المجموع السنوي التراكمي أكتوبر ٢٠٢٠/٢٠١٩
Hotel Apartment Occupancy Rate by Classification, YTD Oct. - 2019/2020



متوسط سعر الغرفة (رق) حسب تصنيف الشقق الفندقية، المجموع السنوي التراكمي أكتوبر ٢٠٢٠/٢٠١٩
Hotel Apartment Average Room Rate (QAR) by Classification, YTD Oct. - 2019/2020



الإيرادات لكل غرفة متوفرة (رق) حسب تصنيف الشقق الفندقية، المجموع السنوي التراكمي أكتوبر ٢٠٢٠/٢٠١٩
Hotel Apartment Revenue Per Available Room (QAR) by Classification, YTD Oct. - 2019/2020



اللكتروني Electronic



Qatar e-Government "Hukoomi"

بوابة الحكومة الإلكترونية "حكومي"

التغير الشهري MoM	أكتوبر-٢٠٢٠ Oct. 2020	سبتمبر-٢٠٢٠ Sep. 2020	Service	الخدمة
-8.5	13,763	15,042	Online Registration for the Medical Commission	التسجيل الإلكتروني للقومسيون الطبي
2.3	74,365	72,686	Renewal of the Health Cards	تجديد البطاقة الصحية
-4.0	6,179	6,434	Palm Import License	رخصة استيراد نخيل
18.5	1,108	935	Medical Practicing	ممارس طبي
31.6	150	114	Tender Document e-Payment	شراء مستند المناقصة
-13.6	19	22	Apply for Approval for Dealing with Telecommunications Equipment and Related Activities	التسجيل كمورد مع وزارة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات
3.2	32	31	Buy the RFP and Tender Documents	شراء طلب العروض ومستندات المناقصة
77.3	41,902	23,634	Other	أخرى
15.7	137,518	118,898	Sum	المجموع

السلسلة الزمنية الشهرية

Monthly Time Series

سلسلة البيانات الشهرية

Particular	أكتوبر-٢٠١٩ Oct-20	سبتمبر-٢٠١٩ Sep-20	أغسطس-٢٠١٩ Aug-20	يوليو-٢٠١٩ Jul-20	يونيو-٢٠١٩ Jun-20	مايو-٢٠١٩ May-20	أبريل-٢٠١٩ Apr-20	مارس-٢٠١٩ Mar-20	فبراير-٢٠١٩ Feb-20	يناير-٢٠١٩ Jan-20	ديسمبر-٢٠١٨ Dec-19	نوفمبر-٢٠١٨ Nov-19	أكتوبر-٢٠١٨ Oct-19	البيان
Population	2,717,360	2,723,624	2,735,707	2,749,215	2,794,148	2,807,805	2,805,202	2,795,484	2,782,106	2,773,221	2,687,871	2,773,885	2,753,045	السكان
a - Population by Gender														أ - السكان حسب النوع
Male	1,960,876	1,969,032	1,981,253	1,997,750	2,034,054	2,046,516	2,044,946	2,037,419	2,032,659	2,028,289	1,995,175	2,037,580	2,022,766	ذكور
Female	756,484	754,592	754,454	751,465	760,094	761,289	760,256	758,065	749,447	744,932	692,696	736,305	730,279	إناث
b - Population by Age Group														ب - السكان حسب فئات العمر
less than 15	395,860	393,333	391,124	388,535	393,686	396,441	398,415	399,454	398,675	397,239	367,735	393,012	390,243	أقل من ١٥
15-24	285,410	289,678	295,054	297,096	304,483	308,137	311,092	313,022	310,061	314,594	309,552	318,668	318,851	٢٤-١٥
25-64	1,999,065	2,003,855	2,012,787	2,026,645	2,058,493	2,065,545	2,058,042	2,045,580	2,036,334	2,024,747	1,974,882	2,028,242	2,010,440	٢٤-٢٥
more than 65	37,025	36,758	36,742	36,939	37,486	37,682	37,653	37,428	37,036	36,641	35,702	33,963	33,511	٦٥ فأكثر
Live Births	2,409	2,600	2,258	2,152	1,952	1,370	687	1,116	2,061	2,205	2,376	2,117	2,369	إجمالي المواليد الأحياء
a - Live Births by Gender														أ - المواليد حسب النوع
Total male Births	1,279	1,361	1,130	1,075	1,023	728	346	582	1,052	1,139	1,241	1,040	1,251	مجموع المواليد الذكور
Total Female Births	1,130	1,239	1,128	1,077	929	642	341	534	1,009	1,066	1,135	1,077	1,118	مجموع المواليد الإناث
b-Live Births by Nationality														ب - المواليد الأحياء حسب الجنسية
Qatari Male Births	272	256	211	210	218	142	78	138	231	257	266	248	303	المواليد القطريون الذكور
Qatari Female Births	251	265	220	205	190	148	74	115	211	261	250	267	269	المواليد القطريون الإناث
Non Qatari Male Births	1,007	1,105	919	865	805	586	268	444	821	882	975	792	948	المواليد غير القطريين الذكور
Non Qatari Female Births	879	974	908	872	739	494	267	419	798	805	885	810	849	المواليد غير القطريين الإناث
Deaths	226	216	209	269	303	238	166	221	198	192	195	201	174	الوفيات
Deaths by Gender														أ - الوفيات حسب النوع
Total Male Deaths	161	152	161	206	237	181	121	155	138	139	131	130	112	مجموع وفيات الذكور
Total Female Deaths	65	64	48	63	66	57	45	66	60	53	64	71	62	مجموع وفيات الإناث
Deaths By Nationality														ب - الوفيات حسب الجنسية
Qatari Male Deaths	42	36	40	28	31	27	24	39	33	41	28	47	30	وفيات القطريين الذكور
Qatari Female Deaths	21	29	22	19	21	20	20	29	34	22	30	29	26	وفيات القطريين الإناث
Non Qatari Male Deaths	119	116	121	178	206	154	97	116	105	98	103	83	82	وفيات غير القطريين الذكور
Non Qatari Female Deaths	44	35	26	44	45	37	25	37	26	31	34	42	36	وفيات غير القطريين الإناث
Marriages	486	417	477	454	310	165	150	280	321	369	315	292	313	عقود الزواج
Qatari Male	303	288	328	312	223	122	94	164	183	207	153	185	201	قطريون
Non Qatari Male	183	129	149	142	87	43	56	116	138	162	162	107	112	غير قطريين
Qatari Female	286	279	330	308	217	119	86	161	165	181	146	172	185	قطريات
Non Qatari Female	200	138	147	146	93	46	64	119	156	188	169	120	128	غير قطريات
Divorces	191	230	178	219	76	12	12	81	115	134	109	111	154	حالات الطلاق
Qatari Male	122	151	121	135	57	9	10	45	68	88	64	67	105	قطريون
Non Qatari Male	69	79	57	84	19	3	2	36	47	46	45	44	49	غير قطريين
Qatari Female	97	133	106	135	53	9	9	43	55	77	53	59	87	قطريات
Non Qatari Female	94	97	72	84	23	3	3	38	60	57	56	52	67	غير قطريات
Social Security														الضمان الاجتماعي
Numbers of Social Security Beneficiaries	14,263	14,901	15,262	15,324	15,448	15,514	15,411	15,092	15,516	15,555	15,696	15,689	15,735	عدد المستفيدين من الضمان الاجتماعي
Social Security Value (Thousand QR)	79,693	81,057	83,420	83,292	83,872	84,574	84,265	83,339	85,022	85,390	85,746	87,666	87,424	قيمة الضمان الاجتماعي (ألف ر.ق.)

سلسلة البيانات الشهرية

Particular	أكتوبر-٢٠١٩ Oct-20	سبتمبر-٢٠١٩ Sep-20	أغسطس-٢٠١٩ Aug-20	يوليو-٢٠١٩ Jul-20	يونيو-٢٠١٩ Jun-20	مايو-٢٠١٩ May-20	أبريل-٢٠١٩ Apr-20	مارس-٢٠١٩ Mar-20	فبراير-٢٠١٩ Feb-20	يناير-٢٠١٩ Jan-20	ديسمبر-١٩ Dec-19	نوفمبر-١٩ Nov-19	أكتوبر-١٩ Oct-19	البيان
الكهرباء والماء														
Electricity and Water														
Total generated electricity (GWh)	4,462	5,291	5,735	5,830	5,051	4,279	3,428	3,066	2,701	2,871	3,053	3,512	5,084	إجمالي الكهرباء المولدة (ج. و. س)
Total utilization of electricity (GWh)	4,154	4,989	5,396	5,472	4,735	3,978	3,188	2,819	2,471	2,631	2,808	3,248	4,762	إجمالي استخدامات الكهرباء (ج. و. س)
Total water production (Thousand m³)	60,530	60,880	63,588	62,956	61,707	60,087	53,678	54,802	50,179	53,378	53,536	55,830	59,742	إجمالي إنتاج المياه (الف م³)
Water Consumption (Thousand m³)	59,645	59,696	62,582	61,991	60,025	58,067	51,571	53,330	49,542	52,092	52,336	54,374	40,815	استهلاك المياه (الف م³)
Qatar Exchange														
Number of Shares Traded (Thousands QR)	5,649,944	8,124,111	5,758,455	6,677,560	5,169,532	3,502,315	3,859,513	3,061,696	1,557,868	1,730,349	1,507,491	1,411,993	1,614,135	عدد الأسهم المتداولة (بالآلاف)
Value of Shares Traded (Million QR)	10,305	14,266	9,780	10,948	8,620	6,118	6,371	8,227	4,528	4,669	4,830	5,239	4,711	قيمة الأسهم المتداولة (مليون ريال قطري)
General Index (Point)	9,691	9,990	9,845	9,368	8,999	8,845	8,764	8,207	9,490	10,442	10,426	10,148	10,189	المؤشر العام للسوق (نقطة)
Real Estate														
a.1- Number of Sold Properties	494	696	497	644	456	180	215	287	359	299	265	286	414	أ.١- عدد العقارات المباعة
a.2- Number of Sold Properties by Municipality														أ.٢- عدد العقارات المباعة حسب البلديات
Doha	102	150	90	152	116	19	61	78	88	79	46	75	89	الدوحة
Al Rayyan	100	137	97	100	76	40	37	64	98	70	67	54	79	الريان
Al Wakra	31	63	43	49	32	22	15	37	26	28	27	31	90	الوكرة
Umm Slal	99	50	64	50	38	13	15	34	35	28	41	24	54	أم صلال
Al Shamal	26	70	20	55	26	7	8	5	11	3	12	7	11	الشمال
Al Khor & Al Dhekhra	43	43	27	30	23	7	7	23	32	19	11	19	18	الخور والذخيرة
Al Daayen	92	182	152	205	144	71	68	45	69	72	61	76	73	الظلعين
Al Sheehaniya	1	1	4	3	1	1	4	1	0	0	0	0	0	الشيحانية
b.1- Sold Properties Value (Million QR)	1,753	3,161	4,156	2,781	3,816	758	818	1,472	1,521	2,969	1,575	1,545	4,355	ب.١- قيمة العقارات المباعة (مليون ر.ق)
b.2- Value of Sold Properties by Municipality (Thousand QR)														ب.٢- قيمة العقارات المباعة حسب البلديات (آلاف ر.ق)
Doha	595,991	1,536,199	1,072,308	1,241,123	2,810,636	102,514	363,236	637,561	676,906	947,620	794,282	860,340	2,854,181	الدوحة
Al Rayyan	498,560	669,487	619,883	377,324	406,753	290,870	177,851	389,737	461,212	382,849	209,879	200,067	560,832	الريان
Al Wakra	76,307	134,605	122,222	170,303	64,890	59,155	31,238	122,976	64,587	1,318,425	147,046	67,686	566,704	الوكرة
Umm Slal	205,606	146,084	633,375	309,564	87,007	23,620	33,598	133,119	106,119	67,959	98,760	67,515	145,158	أم صلال
Al Shamal	34,427	90,748	52,425	73,358	32,808	11,029	10,037	4,815	10,783	3,870	15,081	8,604	22,970	الشمال
Al Khor & Al Dhekhra	86,507	69,925	53,938	49,363	44,492	9,804	16,671	45,499	55,397	34,985	28,242	37,556	44,516	الخور والذخيرة
Al Daayen	254,366	512,237	1,593,779	556,188	368,244	260,323	176,292	136,049	146,079	213,357	281,477	283,153	160,605	الظلعين
Al Sheehaniya	1,700	1,650	8,412	3,382	875	1,100	9,359	2,000	0	0	0	0	0	الشيحانية
Building Permits By Municipality	731	757	577	684	572	271	483	637	664	696	650	673	954	رخص البناء حسب البلديات
Doha	132	170	128	116	97	54	120	130	177	151	138	116	170	الدوحة
Al Rayyan	196	182	147	196	167	57	131	152	169	196	180	199	221	الريان
Al Daayen	157	136	95	106	100	43	58	90	102	122	95	120	193	الظلعين
Al Wakra	138	124	97	150	125	51	103	126	126	133	121	158	203	الوكرة
Al Shamal	14	16	17	12	13	5	10	10	11	16	16	12	22	الشمال
Umm Slal	42	58	43	56	30	32	33	74	43	30	51	38	67	أم صلال
Al Khor and Al Thakhira	32	46	39	31	22	14	23	34	20	28	27	13	40	الخور والذخيرة
Al Sheehaniya	20	25	11	17	18	15	5	21	16	20	22	17	38	الشيحانية

سلسلة البيانات الشهرية

Particular	أكتوبر ٢٠٠٠ Oct-20	سبتمبر ٢٠٠٠ Sep-20	أغسطس ٢٠٠٠ Aug-20	يوليو ٢٠٠٠ Jul-20	يونيو ٢٠٠٠ Jun-20	مايو ٢٠٠٠ May-20	أبريل ٢٠٠٠ Apr-20	مارس ٢٠٠٠ Mar-20	فبراير ٢٠٠٠ Feb-20	يناير ٢٠٠٠ Jan-20	ديسمبر ١٩٠٠ Dec-19	نوفمبر ١٩٠٠ Nov-19	أكتوبر ١٩٠٠ Oct-19	البيان
Money Supply (MN QR)	عرض النقد (مليون ريال قطري)													
Currency Issued	20,957	20,426	20,766	22,764	22,409	25,593	25,183	22,631	17,272	17,481	16,404	16,289	16,780	النقد المصدّر
Money Supply 1	146,779	146,573	149,452	153,128	146,702	150,442	148,883	140,179	137,310	129,334	124,703	127,566	123,440	عرض النقد ١
Money Supply 2	583,148	592,342	579,445	588,142	598,091	583,393	584,677	617,107	593,569	591,800	578,004	563,350	559,024	عرض النقد ٢
Money Supply 3	664,547	674,137	672,234	682,312	688,493	673,151	692,918	692,969	675,430	670,528	652,876	639,886	638,457	عرض النقد ٣
Commercial Banks Deposits (MN QR)	ودائع البنوك التجارية (مليون ريال قطري)													
Total Deposits	875,727	879,875	871,340	878,054	884,191	864,365	879,344	893,381	879,463	872,859	849,149	830,458	825,272	إجمالي الودائع
a- Public Sector Deposits	255,961	266,220	269,405	274,506	280,943	265,158	286,734	294,788	279,878	278,356	273,080	260,197	259,539	أ. ودائع القطاع العام
b- Private Sector Deposits	392,611	392,940	387,609	391,624	392,083	391,825	390,767	384,364	382,952	379,495	367,847	367,717	366,891	ب. ودائع القطاع الخاص
c- Non-Resident Deposits	227,155	220,715	214,326	211,924	211,165	207,382	201,843	214,229	216,633	215,008	208,222	202,544	198,842	ج. ودائع غير المقيمين
Commercial Banks Credit Facilities (MN QR)	التسهيلات الائتمانية للبنوك التجارية (مليون ريال قطري)													
Total Credit	1,123,844	1,105,237	1,096,681	1,085,572	1,067,752	1,059,848	1,068,034	1,085,550	1,074,677	1,060,971	1,039,086	1,026,473	1,003,289	إجمالي الائتمان
a- Public Sector	351,380	332,461	329,559	324,229	311,166	310,342	321,210	340,954	338,033	331,386	317,484	303,609	286,490	أ. القطاع العام
b- Private Sector	696,892	697,416	694,791	688,605	685,120	678,231	675,750	671,290	662,308	654,758	646,708	647,267	639,595	ب. القطاع الخاص
c- Non-Resident	75,572	75,360	72,331	72,738	71,466	71,275	71,074	73,306	74,336	74,827	74,894	75,597	77,204	ج. غير المقيمين
Transport	النقل													
a-Total New Driving Licenses	6,913	6,171	3,906	1,579	863	165	105	4,747	7,229	8,387	7,563	8,090	8,998	أ. مجموع تراخيص السائقين الجديدة
Qatari	636	755	509	893	229	19	38	311	450	537	445	523	565	قطري
Non Qatari	6,277	5,416	3,397	686	634	146	67	4,436	6,779	7,850	7,118	7,567	8,433	غير قطري
b- Total Registered New Vehicles	5,674	6,191	4,565	5,582	3,898	1,878	2,535	4,294	6,015	5,925	6,017	5,690	6,557	ب. مجموع المركبات الجديدة المسجلة
Private	3,317	4,164	2,866	3,233	2,272	1,063	1,274	2,999	4,414	4,354	4,144	4,184	4,609	خصوصي
Private Motorcycles	218	341	271	495	338	107	297	273	312	190	328	228	300	دراجة نارية خصوصية
Taxi	1	0	8	156	30	37	0	2	0	1	2	1	112	أجرة
Private Transport	1,743	1,342	1,046	1,332	1,004	570	685	869	1,112	1,129	1,217	962	1,254	نقل خاص
Trailer	53	33	51	39	25	2	6	14	34	54	44	64	50	مقطورة
Public Transport	0	0	0	0	1	5	17	0	5	0	0	0	0	نقل عام
Heavy Equipment	241	211	277	226	159	79	68	93	111	107	226	121	120	معدات ثقيلة
Other	101	100	46	101	69	15	188	44	27	90	56	130	112	أخرى
Consumer Price Index	الرقم القياسي لأسعار المستهلك													
Household (HH) Consumption	96.3	96.5	96.2	95.7	96.0	95.7	96.3	97.5	98.4	98.4	99.3	98.8	98.6	الاستهلاك العائلي (الرقم القياسي العام)
Food and Beverage	101.9	100.6	101.6	99.7	100.1	97.5	100.0	100.9	100.4	100.4	100.1	101.2	100.3	الغذاء والمشروبات
Tobacco	246.0	246.0	246.0	246.0	246.0	246.0	246.0	246.0	246.0	227.0	227.0	227.0	227.0	التبغ
Clothing and Footwear	92.1	94.3	92.9	93.4	94.8	95.4	95.8	96.1	98.9	97.8	96.4	98.0	98.2	الملابس والأحذية
Housing	91.0	91.8	91.8	92.2	93.4	93.4	93.7	94.3	94.6	94.7	95.6	95.8	96.3	السكن
Furnishing and HH Equipment	100.8	101.6	101.6	101.3	100.9	100.8	100.7	101.1	101.0	100.9	100.3	100.4	100.3	الأثاث والأجهزة المنزلية
Health	102.3	101.3	101.3	101.3	101.5	101.5	101.5	101.7	101.7	102.8	100.6	100.6	100.6	الصحة
Transport	99.9	100.0	98.7	99.3	98.0	94.9	96.1	101.0	99.7	97.5	99.3	97.9	97.6	النقل
Communication	91.7	91.6	91.6	91.6	90.0	90.0	90.0	90.2	90.2	90.8	90.9	90.9	90.9	الاتصالات
Recreation	73.9	74.7	73.1	71.5	75.8	80.7	80.7	80.7	88.9	92.1	97.4	92.8	92.0	التسالي والترفيه
Education	108.9	108.0	107.9	106.3	106.3	106.3	106.3	106.3	106.3	106.1	106.1	106.1	106.1	التعليم
Restaurants and Hotels	105.8	105.4	105.3	105.3	100.5	100.5	100.9	103.5	104.0	104.1	102.5	101.9	101.9	المطاعم والفنادق
Others	105.0	105.2	106.4	104.3	103.8	103.0	102.2	103.0	103.1	102.8	104.6	104.7	103.9	أخرى

سلسلة البيانات الشهرية

Particular	أكتوبر ٢٠٠٠ Oct-20	سبتمبر ٢٠٠٠ Sep-20	أغسطس ٢٠٠٠ Aug-20	يوليو ٢٠٠٠ Jul-20	يونيو ٢٠٠٠ Jun-20	مايو ٢٠٠٠ May-20	أبريل ٢٠٠٠ Apr-20	مارس ٢٠٠٠ Mar-20	فبراير ٢٠٠٠ Feb-20	يناير ٢٠٠٠ Jan-20	ديسمبر ١٩٠٠ Dec-19	نوفمبر ١٩٠٠ Nov-19	أكتوبر ١٩٠٠ Oct-19	البيان
Climate														المناخ
Maximum Average Temperature (°C)	34.9	39.6	42.1	41.6	43.1	37.4	32.5	27.0	23.9	22.2	25.5	29.3	36.2	متوسط درجة الحرارة العظمى (درجة مئوية)
Minimum Average Temperature (°C)	27.5	31.0	33.9	33.5	31.9	27.7	24.4	19.5	16.5	15.8	19.3	23.1	29.6	متوسط درجة الحرارة الصغرى (درجة مئوية)
Mean Wind Speed (Knots)	5.4	4.7	7.6	6.2	8.8	6.5	7.3	7.8	7.0	6.5	5.8	5.5	5.3	متوسط سرعة الرياح (عقدة)
Average Relative Humidity (%)	40.0	47.0	33.0	42.0	22.0	33.0	41.0	47.8	51.0	50.9	56.0	44.0	52.0	متوسط الرطوبة النسبية (%)
Msl Pressure (hPa)	1,011.5	1,004.7	997.3	997.3	1,000.1	1,007.1	1,010.3	1,013.2	1,018.1	1,018.5	1,017.8	1,016.0	1,010.7	متوسط الضغط الجوي (هكتوباسكال)
Sewage Water														مياه الصرف الصحي
Wastewater received	24,538.2	22,336.6	25,122.3	24,324.5	24,133.9	25,482.7	25,516.1	24,715.6	22,283.9	24,535.8	25,149.6	23,718.7	24,649.2	كمية مياه الصرف الصحي المجمعة في المحطات
Wastewater after treatment	24,135.3	22,110.9	24,953.5	24,320.0	24,022.5	25,165.3	24,954.1	24,193.7	21,730.7	23,865.6	25,012.3	23,539.5	24,512.2	كمية مياه الصرف الصحي بعد المعالجة
Visitor Arrivals														الزوار الوافدون
a- Visitor Arrivals by Region *														أ. الزوار الوافدون حسب الاقطار *
Gulf Cooperation Council (GCC)	58,621	56,924	55,532	54,296	54,159	53,869	53,788	53,650	49,305	30,743	233,268	206,139	183,978	دول مجلس التعاون
Other Arab	38,848	38,239	37,675	37,595	37,555	37,542	37,540	37,533	32,759	17,177	155,086	133,737	119,647	الدول العربية الأخرى
Other Africa	10,586	10,523	10,421	10,386	10,320	10,305	10,297	10,287	9,457	6,110	48,593	40,578	36,588	الدول الأفريقية الأخرى
Other Asia inc. Oceania	176,038	172,485	171,306	170,406	169,514	168,954	168,884	168,791	153,915	83,329	813,379	726,044	656,407	الدول الآسيوية الأخرى وأوقيانوسيا
Europe	230,051	228,950	227,950	227,345	226,689	226,417	226,332	226,250	207,711	114,623	680,951	582,400	513,955	أوروبا
Americas	51,324	51,078	50,783	50,620	50,575	50,373	50,334	50,098	45,381	25,410	205,227	172,522	154,741	الأمريكتان
Total Visitor Arrivals	565,468	558,199	553,667	550,648	548,812	547,460	547,175	546,609	498,528	277,392	2,136,504	1,861,420	1,665,316	مجموع الزوار الوافدين
b- Visitor Arrivals by Mode of Entry *														ب. الزوار الوافدون حسب المنفذ *
Air	434,168	427,206	422,940	420,191	418,525	417,470	417,227	416,741	369,222	198,241	1,939,709	1,716,709	1,548,047	الجو
Land	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	البر
Sea	131,300	130,993	130,727	130,457	130,287	129,990	129,948	129,868	129,306	79,151	196,795	144,711	117,269	البحر
Total Visitor Arrivals	565,468	558,199	553,667	550,648	548,812	547,460	547,175	546,609	498,528	277,392	2,136,504	1,861,420	1,665,316	مجموع الزوار الوافدين
**Hotel Performance														**أداء الفنادق
a- Occupancy Rate %														أ. معدل الإشغال %
Five Star Hotel	48	48	48	48	49	48	52	61	65	62	63	62	61	فنادق ٥ نجوم
Four Star Hotel	57	57	56	56	56	57	59	63	67	68	67	67	66	فنادق ٤ نجوم
Three Star Hotel	64	64	64	65	66	67	69	75	84	82	77	76	75	فنادق ٣ نجوم
One and Two Star Hotel	58	46	45	40	51	50	62	70	81	81	77	77	76	فنادق نجمة ونجمتين
b- Average Room Rate (QR)														ب. متوسط سعر الغرفة (ر. ق)
Five Star Hotel	540	540	541	519	497	482	486	489	510	516	542	539	541	فنادق ٥ نجوم
Four Star Hotel	217	217	217	219	220	221	222	224	227	225	229	227	228	فنادق ٤ نجوم
Three Star Hotel	160	160	161	162	164	166	171	174	179	182	177	175	175	فنادق ٣ نجوم
One and Two Star Hotel	136	138	140	145	124	147	147	151	152	153	149	147	146	فنادق نجمة ونجمتين
c- Revenue Per Available Room (QR)														ج. الإيرادات لكل غرفة متوفرة (ر. ق)
Five Star Hotel	261	260	257	248	244	229	254	298	329	321	339	332	328	فنادق ٥ نجوم
Four Star Hotel	124	124	122	123	124	125	130	140	153	152	154	152	151	فنادق ٤ نجوم
Three Star Hotel	103	102	103	105	109	111	118	131	151	150	136	133	132	فنادق ٣ نجوم
One and Two Star Hotel	79	63	63	58	63	73	92	106	124	123	115	112	112	فنادق نجمة ونجمتين

* Cumulative from the Beginning of the Year

* تراكمي منذ بداية العام

سلسلة البيانات الشهرية

البيان	أكتوبر-19	نوفمبر-19	ديسمبر-19	يناير-20	فبراير-20	مارس-20	أبريل-20	مايو-20	يونيو-20	يوليو-20	أغسطس-20	سبتمبر-20	أكتوبر-20
**Hotel Apartment Performance													
أ- معدل الإشغال %													
Deluxe	71	71	72	62	68	67	64	62	61	59	58	56	56
Standard	75	75	75	76	73	73	70	68	68	66	64	64	64
ب- متوسط سعر الغرفة (ر.ق)													
Deluxe	351	350	352	359	304	303	302	302	302	304	306	306	307
Standard	197	197	197	197	196	192	190	187	189	189	189	188	189
ج- الإيرادات لكل غرفة متوفرة (ر.ق)													
Deluxe	248	249	252	224	207	202	194	189	184	179	176	173	173
Standard	147	147	148	149	143	139	134	128	129	125	120	121	121
** The data is updated monthly													
Traffic Accidents cases By Traffic Departments													
إجمالي قضايا الوفيات	16	13	16	16	9	14	6	11	9	12	12	10	11
إجمالي قضايا الإصابات البليغة	71	62	72	58	77	52	33	24	31	60	33	52	55
إجمالي قضايا الإصابات الخفيفة	512	533	550	619	531	417	290	297	321	476	359	397	468
إجمالي قضايا التلغيات	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Traffic Violations													
السرعة الزائدة (الرادار)	116,670	114,675	114,121	131,618	119,206	83,792	29,282	21,199	60,930	98,906	93,367	100,947	115,388
مخالفات قطع الإشارة الضوئية	4,537	4,353	4,409	5,181	5,761	5,890	3,725	4,189	4,726	4,811	4,952	4,568	5,027
مخالفات الإرشادات وآلات التنبيه	5,466	5,228	5,159	4,848	5,115	3,686	1,706	1,772	3,264	5,962	5,611	7,009	6,395
مخالفات اللوحات المعدنية	1,421	1,133	1,066	1,137	1,286	792	563	360	721	480	619	604	503
مخالفات التجاوز	1,299	1,348	775	1,092	1,266	513	290	307	609	1,019	753	113	104
مخالفات تسجيل وعدم تجديد الاستمارة	704	550	455	746	783	397	41	26	80	109	131	232	116
مخالفات رخص القيادة	142	112	102	122	144	139	58	56	49	52	71	61	69
مخالفات الحركة المرورية	3,939	3,940	2,678	3,841	3,515	2,471	1,355	1,569	3,317	6,315	3,659	3,647	5,021
مخالفات قواعد والتزامات الوقوف والانتظار	18,439	15,975	14,075	16,787	15,109	8,704	3,015	6,043	15,657	18,810	14,884	14,227	16,178
أخرى	20,640	18,275	18,248	16,901	16,489	10,520	4,753	5,900	10,104	12,613	12,727	13,760	14,004
مجموع المخالفات المرورية	173,257	165,589	161,088	182,273	168,674	116,904	44,788	41,421	99,457	149,077	136,774	145,168	162,805
Simple Accidents and Reports (Against Unknown)													
مجموع حوادث التصالح	19,222	17,080	16,906	16,705	16,383	10,880	5,599	6,588	10,780	12,694	13,094	13,692	14,099
مجموع بلاغات ضد مجهول	5,898	5,152	5,855	5,535	5,475	3,574	916	1,252	3,553	3,815	4,269	4,836	4,723
Status of Casualties from Traffic Accidents													
إجمالي حالات الوفاة	19	15	18	16	10	14	6	11	11	12	13	12	14
إجمالي الحالات البليغة	84	74	88	75	88	63	37	26	36	48	41	62	63
إجمالي الحالات الخفيفة	774	736	778	892	825	571	340	388	439	344	500	585	646
*Arriving Vessels Movements in Qatar Ports													
إجمالي عدد السفن	548	491	463	452	422	344	376	321	324	393	371	426	438
إجمالي الحمولة الصافية (ألف طن)	5,170	5,752	6,259	6,858	5,938	4,514	5,463	4,467	4,945	4,596	4,607	4,984	5,054
*The total does not include Ras Laffan Port													
Qatar e-Government "Hukoomi"													
إجمالي المعاملات عبر بوابة الحكومة الإلكترونية "حكومي"	88,567	78,727	73,770	81,962	78,324	86,431	45,002	41,530	66,941	100,026	101,696	118,898	137,518

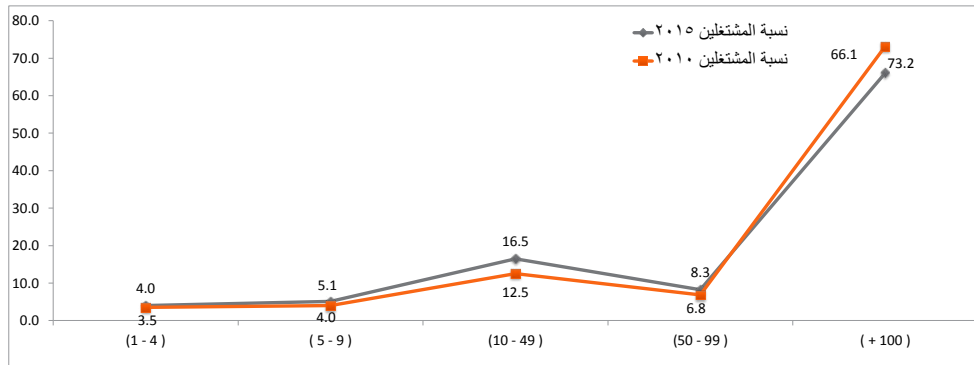
لمحة من التعداد والمسوح

Overview on Census and Surveys

توزيع عدد المشتغلين حسب فئات عدد المشتغلين بين تعدادي ٢٠١٥ و ٢٠١٠
 Distribution of the number of employed by categories of the number of employed between 2010 and 2015 Censuses

معدل التغير % خلال الفترة The rate of change (%) during the period	عدد المشتغلين ٢٠١٥ Number of employed 2015	عدد المشتغلين ٢٠١٠ Number of employed 2010	فئات عدد المشتغلين / البيان Categories of the number of employees / Particular
36.7	49,576	36,270	(٤ - ١)
53.5	63,385	41,287	(٩ - ٥)
56.4	203,548	130,164	(٤٩ - ١٠)
43.7	101,808	70,825	(٩٩ - ٥٠)
7.3	814,793	759,241	(١٠٠ +)
18.8	1,233,110	1,037,787	المجموع Total

توزيع عدد المشتغلين حسب فئات عدد المشتغلين بين تعدادي ٢٠١٥ و ٢٠١٠
 Distribution of the number of employed by categories of the number of employed between 2010 and 2015 Censuses





مجلس التخطيط والإحصاء
Planning and Statistics Authority

السكان (١٥ سنة فأكثر) حسب العلاقة بقوة العمل وفئات العمر
Population (15 years & above) by Relation to Labor Force & Age groups

مسح القوى العاملة بالعينة - الربع الأول ٢٠٢٠
Labor Force Sample Survey - The first quarter of 2020

Relation to labor force Age Groups	المجموع الكلي Grand Total	غير النشيطين اقتصادياً Economically Inactive	النشيطون اقتصادياً Economically Active	العلاقة بقوة العمل فئات العمر
15 - 24	411,510	119,438	292,072	١٥ - ٢٤
25 - 34	857,789	49,140	808,649	٢٥ - ٣٤
35 - 44	717,851	44,770	673,081	٣٥ - ٤٤
45 - 54	339,517	30,752	308,765	٤٥ - ٥٤
55 +	135,133	42,693	92,440	+٥٥
Total	2,461,800	286,793	2,175,007	المجموع



مركز التخطيط والإحصاء
Planning and Statistics Authority

توزيع الأفراد (١٥ سنة فأكثر) حسب مطالعة الصحف اليومية و الجنس و المستوى التعليمي لرب الأسرة (%)

**Distribution of Individuals (15 years and above)
by Reading Newspapers , Sex & Educational Status of Head of Household (%)**

(يناير ٢٠١٧ January)

Sex	Reading Newspaper	المستوى التعليمي Educational Status					مطالعة الصحف اليومية	الجنس
		المجموع Total %	جامعة فأعلى University And Above %	دبلوم فوق الثانوي Post. Secondary %	الثانوية Secondary %	دون الثانوية Below Secondary %		
Male	Reads	64.7	65.1	66.3	63.5	65.2	يقرأ الصحف اليومية	ذكر
	Does Not Read	35.3	34.9	33.7	36.5	34.8	لا يقرأ الصحف اليومية	
	Total	100	100	100	100	100	المجموع	
Female	Reads	52.2	50.2	57.0	55.1	51.8	تقرأ الصحف اليومية	انثى
	Does Not Read	47.8	49.8	43.0	44.9	48.2	لا تقرأ الصحف اليومية	
	Total	100	100	100	100	100	المجموع	
Both Sexes	Reads	59.1	58.0	62.0	59.6	59.6	يقرأ الصحف اليومية	كلا الجنسين
	Does Not Read	40.9	42.0	38.0	40.4	40.4	لا يقرأ الصحف اليومية	
	Total	100	100	100	100	100	المجموع	

* Source: Culture Survey 2017

*المصدر: مسح الثقافة ٢٠١٧

التوزيع النسبي للأسر حسب البلدية ونوع المكيفات في منزل الأسرة

Percent Distribution of Households
 by Municipality and Type of air conditioners in the Household house

٢٠١٧

Municipality	نوع المكيفات Type of air conditioners				البلدية
	المجموع Total	مكيف شباك Window A/C	مكيف انبيلت Split Unit	مكيف مركزي Central A/C	
	%	%	%	%	
Total	100	29.7	69.6	0.7	إجمالي
Doha	100	27.0	71.6	1.4	الدوحة
Al Rayyan	100	34.7	64.8	0.6	الريان
Al Wakra	100	20.7	79.2	0.2	الوكرة
Umm Slal	100	22.6	77.3	0.1	أم صلال
Al Khor and Al Thakhira	100	37.7	62.4	0.0	الخور والذخيرة
Al Dayyan + Al Shamal	100	27.1	72.8	0.2	الطعائن + الشمال
Al Sheehaniya	100	33.3	66.6	0.2	الشيحانية

* Source: Home Environment Survey 2017

* المصدر: مسح البيئة المنزلية ٢٠١٧



التقرير الربعي للرقم القياسي لأسعار المنتج الربع الثاني ٢٠٢٠

1



إحصاءات رخص البناء وشهادات إتمام المباني سبتمبر ٢٠٢٠

2



التقديرات الأولية للربع الثاني ٢٠٢٠ للناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي

3



الأفاق الاقتصادية لدولة قطر ٢٠٢٢-٢٠٢٠

4



للرقم القياسي للإنتاج الصناعي لشهر أغسطس ٢٠٢٠

5



نشرة الحسابات الوطنية ربع السنوية (الربع الأول ٢٠٢٠)

6



البيان الصحفي الشهري لإحصاءات التجارة الخارجية السلعية سبتمبر ٢٠٢٠

7



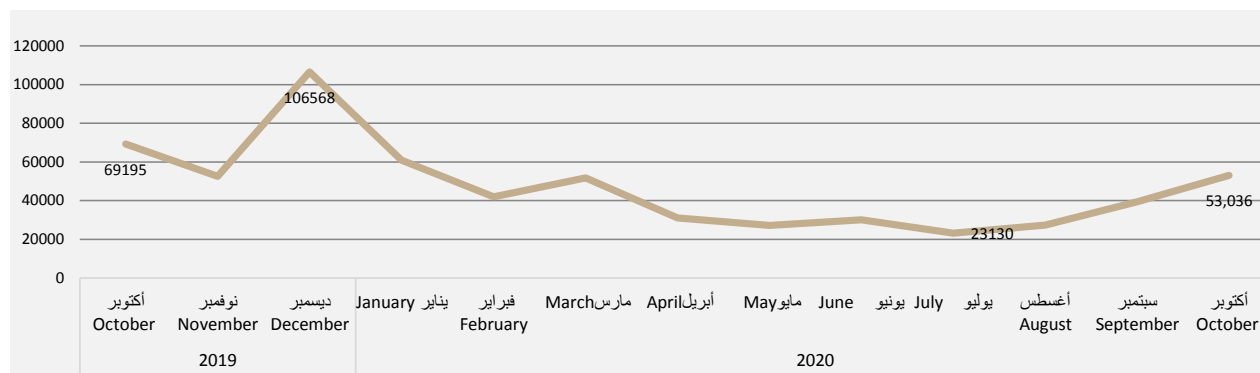
للاطلاع على أي من التقارير يرجى مسح الرمز (المربع بجانب عنوان التقرير) ، عن طريق تحميل أي من برامج (Qr Code Scanner / Reader) من المتجر الخاص بجهازك ☐ ثم قم بتصوير الرمز باستخدام البرنامج الذي تم تحميله ، وسيقوم البرنامج بالانتقال لرابط التقرير المطلوب في حال اتصال جهازك بشبكة الانترنت .

To have access to any of the reports, please scan the barcode (square Beside the report title) by downloading (Qr Code Scanner / Reader) Application. Then, photograph the barcode by using the downloaded application which will transfer to you the requested file. Your device should be connected to the internet.



عدد زيارات الموقع الالكتروني للجهاز من أكتوبر ٢٠١٩ - أكتوبر ٢٠٢٠
Number of Authority's Website Visits to Statistics Sector From Oct. 2019 - Oct. 2020

الشهر	عدد الزيارات	Number of visits	Month
أكتوبر	69195	69195	October
نوفمبر	52631	52631	November
ديسمبر	106568	106568	December
يناير	60843	60843	January
فبراير	42029	42029	February
مارس	51784	51784	March
أبريل	31049	31049	April
مايو	27253	27253	May
يونيو	30104	30104	June
يوليو	23130	23130	July
أغسطس	27,290	27,290	August
سبتمبر	39,451	39,451	September
أكتوبر	53,036	53,036	October



للمزيد من الإصدارات يرجى زيارة موقع جهاز التخطيط والإحصاء
For more releases , please visit Planning and Statistics Authority website



www.psa.gov.qa

جميع الحقوق محفوظة © جهاز التخطيط والإحصاء - ٢٠٢٠
All rights reserved © Planning and Statistics Authority - 2020



psa_qatar



psaqa



www.psa.gov.qa